

சைத்தியம் 500

புலிப்பாளி குகை

INDIA

R.R. NO. 33-3-

LC

M14

114939

சிவமயம்

33 ✓
3-74

புலிப்பாணிமஹாமுனிவர்

திருவாய்மலர்ந்தருளிய

வைத்தியம் - ஞா.

இஃது.

கோமம்பத்னர்.

வைத்தியசாரங்கிரகபண்டநாகிய

கு - அண்ணாசாமிமுதலியாரவர்கள்

முன்பதிப்பித்த பிரிதிகளைக்கொண்டு

புதுபதிப்பரிசோதித்து.

கொண்ணா

மாணிக்கமுதலியார்

அவர்களுள் தாமது

மேலானமணியின்லாசனசுக்கலத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

பவஞ்ஞானியி

1951

LC
M74

அ. ச. ந. ந.

[illegible]

சுருதி பூர்வீகம் நமசிதம் பாகம் - கங்கா.

மாநகரத்தில்-பண்பாட்டுவினைபொல் தகவல்கள் தப்பாது, வி
நேரத்தில் அபவன்கொடுக்கும்பாது - விதமாநதல்முறைபிச்சு
வகைபொடும. (சு)

பொமேதீபக்கிபமாயதநாங்காரு-பொந்தீபுடல்வெத்தீறு
 ஞ்சாதமாகும். ஆமேதீமற்றென்தமகாசுப்பா அடவாகவழிநா
 ன்சவக்கதவாரு, நாபேதீயினகுடனேகிதேனாவேரும் நவமாகி
 கிபாமும்வைத்துக்கொள்ளாட்சொல்லு, பொமேதீபக்கிபந்தாக்
 றிக்கச்சொல்லிப் புனிதமுடல்மற்றநாபென்காருகேசோ. (இ)

ஆன்மிகரூபமாய் இருக்கின்றது.

[illegible]

அஞ்சானவாயமதிராகடுஞ்சு அப்பனேழமமதிராக
ணந்துநஞ்சானசதருப்பவரோடிகந்து சாதிசாப்பெய்த்நேர
ன்றிராகப்பத்து, மஞ்சானதுகவபெய்வாங்கிழங்குநீரின் னாமந்
தனைகமப்பொலையுதாப்போட்டு, தஞ்சானஎனெயிலே
கலக்கிக்கொண்டு தயவானகரிகுபதந்தக்கிளவாங்கெ.

[illegible]

குதகவரிக்கு உப்ப.

கேள்வனாருக்கெதிர்ப் பதிலளிப்போக - செழிப்பாகவெழுதி
 நெய்தல் குப்பைகளே, வீடுகளைப்போலவெழுதிப்போக - விவர
 தந்தைப்பாட்டைப்போலவெழுதி, நானேயேயெழுதிப்போக
 உம் தாயகத்திப்போலவெழுதி, நானேயேயெழுதிப்போக
 தென்னாற்காடு பன்னாறு தென்னாற்காடு பன்னாறு தென்னாற்காடு

[illegible][illegible]

சாற்றுகின்றவந்தபுடய்பொட்டியாசுந் - சார்வகசெந்த
 ஸ்திரிபொன்னெயரும், பார்த்தசாரேகுடோரிபதுஇதற்கொவ்வாது-
 பண்பானருகாத்திக்கலியேயகண்டாய், மாற்றுசெனலுமிக்கம் ப
 ழுக்காற்றுகை - ஈமத்தெய்வக்கதியுஞ்சூழும்பைக்கேளு, ஈற்று
 தெய்வையினுடையச்சாற்றிற்செந்த - இவர்கடென்னுக்குக்கொடு
 க்கிடப்பெ

(ம)

செறித்திடவேபெதியது அரிவச்சண்டால் - குணமாக்கவும்
பதங்களுக்கிக்கொண்டு, அரித்திடவோர்படிவலத்தால் கூடவர்த்த
அ-அடைவாக்கப்பெடவென்றுப் பித்தாக்கிக்கொண்டு, கத்திடவே
செறித்துவிடுபெதிதீதும் கருவாக்கப்பதெய்வமாப்பகாருகாரு, சரி
தீதமிக்கப்பக்கரிப்பெயறினே - ஆவ்வாக்கப்பதிபத்தா - இப்பா
காதே. (10)

புலகாதமற்றொரு தமரகாதப்பா - அடவாகமற்றொருதாள்மருந்
 துதக்கேரு - சாகாதவெள்ளுள்ளித்தயிவப்பாங்கி - சாமகமாவிக்
 னுட்புளபுளொருந் திவ்வாகித்து, தோகாதுமுன்சொன்ன வய்வு
 புனமத்தா - தோத்திரயிராகொரு துபொமத்தப்பெட்டு, பொ
 காதகுதகமாய்வலிதாத்திர - புறத்திவிநிலிபுமமதைக் கொடுக்கி
 டாபெ. (மூ.)

கொடுத்திருவாயிந்தமுதலதான்முதல்நம்பிபாசுனமாபெத்தி
யமாபத்திரச்சென்று, அந்நிதிவாய்ப்பச்சரிப்பருப்புகைஅ
ருவகாரபுறந்தபாசமாக்கொய்த்தி, செத்தயினவசெத்தகிரிபி
பாசாது-சார்பாசுவந்தாதான்நிலையமுதலு, நநிதிவாய்ப்ப
யுய்யவதுததுகொட்டி, நலமாபத்திரமுதலதான்மாபெ, (மக)

பெரும்புத-மருத்து.

ஆமேதிபெரும்பாயிலந்திபேர்த்து - ஆடவாசனாவல்பட்டை
பெருமைமேலின், நாமேதிதுணைத்திழைத்துப்படுத்தக்கொண்டி-
தயாவாசத்தனந்தாய்விரைவென்று, நாய்க்காட்டின்கீழ்மோர்
விதவென்று - நாய்க்கொடுக்கதுவிதவாய்முற்றப்பாய்விம்மதி
பெரும்பாயிலந்திபேர்த்துவிதமாப்பத்திபந்தாவலிசெய்யே

குடிமகன் இலக்கு உட்பு.

தாயே நீ குலம் வகையாற்றி - தயவாசைப்பொக்குசொங்
கக்கேனா, நாயினா நீ வயதுவும் படிசாளுந்து - கைத்தலையாரு
கைமேலாசீயதுதாளுந்து, வாயே நீ கீக்குமட்டிக்காதுதமிழ் - வ
கையாணந்து துப்பொடிப்போடு, தேயே நீ சவுட்டிப்புவையது
பிப்பு - செலிவாசைவகையாருவியாசைனுந்தே. (மடு)

சூக்குசு இதை யெதே துப்பாக்கடித்துட்டு - உத்தமனோடோரு
உணவோ துப்பிட்டு, சூக்குசு துக்கிவிட்டு செரிசுக்குடையோடு பதம்

... 1911 ...

தன் லாபமாகவிட்டெறிந்தவாறென்ற, பாடுபெயர் பஞ்சுதொண்டி
பெருந்தொண்டி பாக்கொண்டாண்டிதான்வாறு, உடுபெயர்வாறு
விவ்விவாறுபெயர்வாறு குணமாகும்பாடுபெயர்வாறு
கட்பெயர்வாறு கந்திவாறு

தமிழகத்தின் கல்விப்பாடல்கள் - நயனாண்டியின் துணை
 கருத்துப்படி, கருணாநிதிக்குரிய சமீபத்தில், கல்விப்பாடல்கள்
 நேரடியாக கல்வித் துறைக்கு கொண்டு வரப்பட்டிருக்கின்றன. இவ்வாறு
 கொண்டு வரப்பட்டிருக்கின்றன. (உ.பி.)

கூட்டப்பாபுலிறுமும்வெள்ளியோடுகொழுந்துவோமாயிடு
 நெஞ்செல்லம்பகுகூட்டுமுட்பப்பாதுதப்புகுவெய்க்காநிறு
 ளி-முனையாகதுகொட்புபதிநுகுக்கொண்டி, கூட்டப்பாசுவ
 திதிலாநுத்திபத்திரி - அடவகாசுறாவிட்டுஒருநாளாட்டி, முட்ட
 டுபாஅதுகூட்டபுச்சுறாநடுகொல்லாபுதுறாநிதாவுத்திசெ.

தீர்த்தவெளித்துக்கவிதர்போலுருட்டிக்கொண்டி நிறைக்கவித
 ளுரைத்திப்பதனம்பலமுறு, பார்த்தவெளித்துக்கவிதெழுரைத்து
 பின்போட்படவெழுந்தவழைக்கொண்டவம்பற்றி துன்போகுறு, பார்த்த
 வெளித்துமுறையப்பாவிதுரைத்துப்போட, சான்றவாரி யதாருத்
 துள்ளெ, பார்த்தவெளித்தாத்திதுறுக்கெழுந்தபார், இருவிதியின்ப
 ளுமெழுந்தவழைக்கவிதர்போலுருட்டிக்கொண்டி (கரு)

[illegible][illegible][illegible]

மாந்தரம்-தூதராமதேவராமம். எனக்கொய்யு-புத்திரி
கூப்பல்.

* தாதுபத்திரி நூதனபுத்திரி *

[illegible]

பேரமப்பா தந்திரம் முதல்தொழுவொருபுடல் குழி
 னுலிடவாய்வுதிருந். ஆமப்பாத்திவத்தாழப்பாசாது அடவா
 யத்தாநாநனல்வாய்க்கு. யாமப்பாசொருவேலிக்ருமிசுட
 டவாசபாசக்கிபாழ்மலத்தாண்டபொது, யாமப்பாசொருவே
 ளுருக்குமெத்தபலவாய்புலெல்லாக்குணமதாடு. (சுஅ)

செய்தித் தொகுப்பு

[illegible]

தாயென்றபாசீகனை வாழ்த்துதலும் தாயவாணசங்கிகொடுத்த
புத்திரவா, தாயென்றதெய்வத்தையுடையதாய்ப்பா - தாயென்றதே தக்
காளியெனப்பெருகு. கோமுகைந்தழினைப்பட தொஞ்சுகொடு-சொ
ததளா ஸ்ரீவிநாயகம் அழிசெய்கேரும், தாயென்றயகைக்குஞ்சர்
பாடுபொலிநுதல்புகைகாடாண்டநிழிசெயிபிழடசெய (அரு)

[illegible]

ஸாட்சரநிதியை வெல்லாவிட்டுப் போகாது கிவனாசா தானென
 உட்பாவுத; கைகசெனா, ஸிவரநிதிநாமன்கிநிமுக்கையாக்கித் திற
 ப்பாவுத; சாதுகிவெனாதுவாதுத; நிமரதபவனிக்பால் விட்டும
 மதா; திறமாவெனவதிது உலாப்பேபாட்டு, காடுநீயென்காவெ
 னெனாபுநிதி உலாக்காவலநிதுபாடு பெணெனய்வாரோ. (அரு)

வார்த்தையின்பேரையாகச் சொல்லுகோரு-வகையான நிலப்
பிரபுத்-அகலகெத்திகாத்தகித் புதிவக்குபிழுஞ்செநிராமநகர் அ
ஞால தாமசாயித் திழையினேடு, வத்தகித் புழமிச்சநீக்கையு

சென்னை - பெரள்குடி ராஜா.

1) சென்னை - கோவை.

† தஞ்சாவூர், புத்தேஜாப் மாவட்டம்

நீண்டி இகமான துத்தியிலேயே ! தீர்த்தெழுத்து, சேர்த்தெழுத்து
வகைகளைக் குடயந்தரஞ்ஞென்று சேர்த்துநாத்தொண்டையொழிவெ
ழொட்டிடாமே. (அகநா.)

பொட்டியின்பு சச்சுராவைச் சொல்லுகின்றோம். பொதியுடைய
சாதிக்காய் சாதிபத்திரி, செட்டியின்பு லட்சுமணி முதலானவர்களைச்
சொல்லுகமாய்க் சொம்போடு வைப்பார், முட்டியின்பு திரிசூரி
திரிபலாதிமுக்கியமாய் வெந்தைபஞ்சோகமுமாகும், தட்டியி
ன்பு சந்திரமஞ்சளோடு நலமானவோகினைபுக்கூறாமே.

ஆமெதீயாள்மின்ரு கிசகசாவும் - ஆண்டவான்சிந்தாக்கி கெடு
காப்பிப்பூயும் - வாசெதீயல்வினகநாளிசாமம்பதிநிதி ஸலகடாசா
தாலவாககிசாள்பொகத்தாங்க - நாமெதீயினிக்நகல்முருகுசெலையா
ன் - கூறுகதினமுத்கைக்கொழும் - ஆமெதீயவகவாங்கநுதிநாநு
முத்கு - ஆண்டவான்பொழிப்பவன்கி - பொழுதுபாயே. (அரு)

பொட்டியிக்கு ஆலினைப் புழுக்களைத் துபெருங்குழைந்தா
 னைந்து அகலவில்லாது, நாட்டின்புமொழுகுபதற் தனிநிறக்கி
 தாயகமெகடுகோடு லுத்தி லுத்தி, அட்டியின்புதாயகமெய்யி
 புழங்கிநாடி-துருவிதுடதான்பகனிந்து புறசெய்தான், ஆட்டி
 ன்பு என்னையொரு காண்டுகொள்ளு அடலாகப்பதிறத்தாணி
 க்கித்தான். (அக)

தொனென்றவாழிலிதான் புலிவாழினொருந்-தவ்வாகத்தெய்வமுந்
 லுபுள்ளிமேகம் வாநென்றசெங்கிந்தக்கருங்கிந்தினுமான்மொழியி
 யுள்ள கிரந்தியுண்ணு, கொனென்ற பெருஞ்சிறிது சிறுசொத்து
 கொழிதான்மேகநிக் கிருபத்தொன்றுந், மீதெனென்ற தெய்வப்பா
 றுருண்கிப்போலந்-தெனியாண போகருடமடமடத்ததானே. ()

மேகம்(உத)க்கும்-வாய்நாற்றத்திற்கும்-என்னெய்

தானுடைய சிவமாய்ந்து கொல்லத்தேவா-தபவாஸவினக்கு
 ன்னொபி படிதாஸ்ரணியி, மாநாகுஇளதிரும் பசுவின்பாறு. வை
 த்தனெகாழியுடல் பொன்னுநீக்காகவி, கொளுக ஸ்தொனனாட்டு
 கிவல்லாநா - நுணமாஸவின்குடிகு ளுருக்கவேரும், வானுநா
 விபையுமீ வாட்டித்தண்ணீர்-வனமாக நீர்ப்புட்கு சாகுவிப்பாடு

பாலப்பா வகையானது பருத்தினும் பு-பாக்காகவருவ
கைசொல்லக்கேளுகாலவெல்லத்தயுக்கிரகத்தினி-கா-வாக

1. தீர்தொகுப்பு - கங்குலுருவி.

சிறுவன்கள் - சன்னலையிலிருந்து - காணவில்லை
தெரியுமென்றால் - முத்திரைகளை வைக்கிறது

உயர்நீதிமன்றம் தீர்மானம் செய்திருக்கிறது.

பாடினேன்கண்களில் நீரிடவழித்துவருங் பரிவாகவாய்ப்புநாதி
யெய்திவருத்து, நாடினேன்கருகெனநின்றுபோக்குத்து, நம்பாந
தன்விதம்பலமாகவாய்த், குடினேன்கிண்காய்களாகவட்டி, நக
மாகவண்களாகவாய்விதவருத்து, குடினேன்கவயெய்வலையெய்வ
முத்துப்போக்குவனவாகவெனவந்தவழிநித்திரபே. (கா)

முழித்தியாப்பகரணமுநிலைவாமைந்தும் புலிதமுடகத்தி
விபதுவிராகக்கால்தாம்; செழித்தியாப் + சோமதுபொரித்த
கடுவாண்டு - செவ்வாண்டுபொரியும்குவிதாகக்கால்தாம்; முழித்தி
யுவாபடுதெனையுப்போது - உவாமலையவையிலிருத்தியாப்பக
ரணமுநிலைவாமைந்தும்பொருளையுப்போது - உவாமலையவையிலிருத்தி
யுழித்தியுப்போது.

பெரிய மூக்கு எனப் புலியென வகைப்படுத்திப் பொருத்தமுடன்
 உண்மை யுரிசு முனிப் பொருதி, சூழி மூக்கு என இத்திறத்திலே தானாக்
 அழகாகப் பெயர் பெட்டும். கண்ணீர் நிற்கும், தாது நனைக்கென
 பெருமையாகக் கிழிப் பொருத் தலைமாற அழகு தகைந்து நீரு மெரு
 வுநிறுந் தோதுகை பெயர் குணத்திபந்தாண். குணமாகக் கொண்டு
 வெண்கெனிகெனெனென. (கரு)

சென்னை நகராட்சி கமிஷன்

கோட்பாடுகள் ஐயவெந்தபேர்த்ரு : கெடுபாற ஐயவெந்தபேர்த்ரு :
 ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு :
 ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு :
 ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு :
 ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு :
 ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு : ஐயவெந்தபேர்த்ரு :

பார்த்தெய்வம் உடன்கூடிக்கொண்டது. பகவதா
 ளை மெய்ஞ்ஞானவாரு, செவ்வோர்த்தங்குடையவராகியிருந்த
 தப்பகந்தானமும் திருநெல்வேலியில் ஆராதனைபுரிந்துகொண்ட
 க்கேனா. சுவாமிபுருஷானந்தமே திருநெல்வேலியில், உடன்கூடிக்கொண்ட
 விபத்தெய்வம். குறையான பகவதகடாந்தரனே. (கா)
 தந்தவியாதிதெய்வம் பகவதா

தானேதான் உத்தரவிடப்பட்டிருப்பதால் இது
பிரதானமாகத்தான் இருக்கிறது, எனவேதான் இப்போது இது

பெரிய பஞ்சாபி

1 சென்னைத் துருவியாட்சிப் பகுதி

[illegible]

சென்னைப் பல்கலைக்கழகம் - இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்

சென்னை, 13 சூன் 1954

உயிர் புலிப்பாணி-ஞா

பொய், எழுக்காண் ி குடனெடுசாம்பிராணி- சுந்தரேடுதிப்பெயிற்
க மரத்தென்குட்டே. (கஉ)

கூட்டப்பாபெருங்காயமோமத்தோடு குணமாணியாம்ப
பயமின குக்கட, தாட்டப்பாசகரீப்பூத்திஞேரி- நலமாணதே
சுவத்தூசதமாநீகுப்பய, கூட்டப்பாபுலையெல்லாம் பொடியு
பிப்பியணி- குணமாணியிலேயே முடித்துக்கொண்டு, கூட்டப்பா
புலையென்குவிராசென்கு - சாசகமாபடுப்பேற்றித் தியமமு
ட்டே. (கச)

மூட்டப்பாசிறசுட்டிச்சொல்லிமுடி, முக்கியமாய்க்குப்ப
தென்குட்டவேகும், கூட்டப்பாஅக்கியையெயிர்த்தபொது-கடி
தாணென்குண்டிவெதிப்புத்தும், மூட்டப்பாஅத்தயிநீதிவக
தெயாது - மைத்தென்குட்டகூட்டபந்தம்பாரு, மூட்டப்பாசு
முக்கியமாய்க்குபொது- முக்கியமாய்தவையுக்கியாமோமே ()

ஆமேநீயடுப்பையித, அணைத்தப்பொய்- அப்பனேயாறவி
ட்டுதவக்கியவத்து, தாமேநீசட்டியிலே கடித்துக்கொண் டு - தய
வாதுகூசுச்சாந்படியுக்கொண்டான், மெமேநீயென்குண்டித் தயில
மப்பா-விதமாகக்கொப்படியாணைத்துவாரு, மெமேநீய் அண்ட
தித்தயிலமப்பா- பொய்க்குட்டபடியிசமதிவெயா (கக)

வாரேநீசுக்கப்பாவிசாகுறு- வகையாகசொல்லுபாப்படித
னது, சீரேநீயொடியுண்டிவாழும்வகைது-சிறப்பாகவாப்படி
தாண்குண்டிவாரு, பாரேநீயெட்டென்குட்டதான் - சமத்தூய்யொ
பாக்காகஅரிப்பேற்றித்தியமமுட்டி, கூடுநீதிப்பதத் தன்விச
க குணமாகக்கொத்திவார்த்திடையே (கச)

வார்த்தெயுட்கணபதியைதுதித்தாடியவகையாகசொட்டமு
நீதுபருசெய்து, பார்த்தெயுடனுக்குக்கொடுத்தபொது- பா
நகாணநீமுதல் வலிப்புதொலிந், வார்த்தெயுடனுக்குக்கொடு
கும்பொது - காரடாபத்திப்பாடுகொண்டுகா, சேர்த்தெயுடனே
முதலாநீயவார்த்து-செய்வாணையுமுதல்குட்டமோமே (கஊ)

சொடை-காமாண-லீக்கம் நீக்கியவா

இவைகளுக்கு கியாமு

ஆமேநீநீர்முக்கிதீக்காய்தெல்லி- அப்பனேயுடிரிவார்கொ
வ்வகைத்தெயி, வாமேநீயுவாசம்பட்டை - வகையான் - வளமாண

† குடல்- கருப்பும். * அரத்தை-சிறந்தவத

† அணைத்தம் திபாற்றல்,

‡ அண்டத்தித்தயிலம்-கொழிமுட்டைத்தயிலம்

§ சமஞ்சென்பது தாற்பதுகுண்டிமணியிலை,

† வகையான் - கரிசனவகையான்,

புலிப்பாணி-ஞா. உக

மெசெந்தெட்டென்குண்டி, தாமேநீசிறப்புளவோடுகுவி-தயவாகத்
*சம்புண்டய துளிருமப்பா, தாமேநீசிறப்புளவோடு - சிறக்கியா
*வ்வோர் நலமாணியவகையாசுசுப்பட்டைகொண்டு, (கச)

கேளேநீயுஞ்செல்லுந்பட்டைக்கூட்டிசெணிதமுடல்வகை
வகைக்குப்பலந்தாளுறு, குளேநீசாக்குவகை செல்லக்கொண்டு சக
மாணையக்காய்ரோணையுக்கூட்டியுண்டிசுருஞ்சுசுத்திஞேரி-வி
தமாணகாட்டுக்கொழுங்கூட்டி, பாரேநீயிலையப்பா திட்டிவிடு
கூட்டி-பயப்பாணவகையகக்குவிசாகுறோ. (கஈ)

ஆமேநீயிலையெல்லாமுத்தத்தெயி-அடவாக ஆதப்ப
காய்திவாதுக்கொண்டு, வாரேநீயொருபுக்குபாண்டத்திட்டு உ
த்தமேநீயுபடி சலத்தகையார்த்து - கூடுநீயெட்டென்குருப்க
குறுக்கக்காய்க்கி குணமாகத்தாண்டித்திவடிதாங்கட்டு, சேரேநீ
கொடுத்தவா ஆதநாந்தாண்டெயலான பத்திபந்தாணப்பாசுதே

ஆகாதுசொண்காமாணலீக்கம் அடவான நீக்கியவாண
டுபொரும், பொகாதமகோதாமுப்பிலையுப்பொரும் - பொரு
மலுடன் மெலிளப்புத்தித்திப்பொரும், நொகாதுதாநாநீ
வைவாரு அணுக்கமாயுட்டிப்பட்டுப்பருப்பெக்கூட்டு, மெகாதுமற்
குதாப்பிளியுஞ்செரு-விதமாகத்தித்தெயித்திக்கும்பாரே, (கஊ)

பித்தெயுடிப்புக்கு

பாரேநீயித்தெயுடித்ததாளுவ-பாக்காணமருதுகடய பில
யைவாக்கி, சீரேநீயகவின்பாத்தலித்தவகைது-சிறப்பாகமூ
துதாட்டுகூக்கச்சொல்லி, வாரேநீயத்திபந்தாணப்பாணுஞ்சொறும்
விதமாகவாளுநீநாவுரு, பாரேநீயொருகடடாச்சத்திதே.
பெதயிக்கபுலிப்பாணியாடினேனே. (கஃ)

நீயிபத்தகண்டால்.

பூடினேநீயிதவிவாத்தம்வித்தால்-பாக்காகப்பருக்கி
பலந்தென்குறு, கூடினேய்விராவிபெய்பலந்தாடுகொண்டு குண
மாகவாணியவத்தாணாகவத்து - சாடினேயித்தெயித்தூக் கொ
டுப்பாபப்பா - சாக்காமுறுதாணாதுவென, தாடினேயித்தவி
தக் கொடுத்தபொது தித்தெயிப்பொடியித்திண்ணத்தானே ()

முதல்கால் வாதத்தக்கு

தாமேநீயுமூக்காவிவாதத்தக்கு-தயவாகவிழிபுக்க

செந்தெட்டி - செந்தெட்டி, *சம்பு-நாவல்

ஸுக்ருப் பூண்டிக், கோவென் ததுவனாயினின்பு கிட - குணமாகிய
 ஸுக்ருதன் தஞ் சகமபாயச்செய்தது தெனென் தவென் ஸுக்ருபிப் பூண்டி
 யெழுமுன் - லொளியாகத்தகாணித்தது பெறுததுக்கொண்டி, வெ
 னென் தவிளத்தெண்ணென் பொன்றிவ்விதி விதமாகவெய்திப்பிக் க
 ட்புப்போடெ. (எஉ)

[illegible]

© 1994 by the University of Chicago Press

விளம்பியே விசுவமொருகுருவக்தேஸ்விதமர்வரணிக
 னென்றவிபாதிக்கெல்லாம் தளம்புகிறேன் : கொழுந்திபுடையே
 ம்பட்டை, தயவாகழாணைத் துறையத்தட்டி, குளம்புநீர்ந்தவிகா
 லில் பட்டையிட்டு குளமாகனிக்கமட்டி விராகப்பட்டு, தளம்ப
 நேன் கங்காவிழைந்தருட்டிச் சூம் - தளமாகழாண்பட்டை தி
 னறையறே (எசு)

[illegible]

சென்னை 1913.

[illegible]

வாய்வு குத்தல்கள் குடியாடும்

பார்ப்பாறுபென்ற குதி தக்கதாய் பண்டுகொடியே
விப்பக்கையோடு விரப்புகக்குடைய பத்திப்பக்கை விந
யாழியம்பினுடி கெக்குகடி தோப்பாவுகங்கைக்கு விரைகள்
முன்று செவ்வாறு பழகக்கையவிட்டு கைப்பாடுபெட்டெ
ஞ்ஞப்பிபாதுவந்த தக் கொடுத்தவுடன் வாகுவென்ற மேசப்
பேரே (க)

செய்து கொடுத்திருக்கிறார்.

கொத்தமங்கலி தொநாசப்டு, கோலாடல் சாதிக்கல், பொட்டியே
லக் - குணயானா அகி மதரயிலகைநிடுரு, கோலா பிச்சில மென்ற
காநிதாதுக் - செவலான வகைந்ருவகையாக்கெடுந்தே (அக)

ஒன்று இவ்வெல்லாம்பொருத்தும்பொட்டு - உத்தமனோ
சரிக்கரைதான் பல்லமொவொன்று பற்றுக்காய்ச்சியதுமெழுதா
ஒல்-பக்குவமாய்த்தான்வருத்ததுபெரித்தத்கொண்டு, நன்றாக்து
பெடைதான் கொள்ளும்பேறு - நல்லமொருமண்டலத்தில்இருபேறு
பிறர், வென்றாகமெலியதுதான்பாரு - விசுவாசவாய்நாற்றம்
பொரும்பாசெ, (கவி)

۱۷۵۰

பார்ப்பார்போகருடசட்டச்சத்தானே - பண்பாணபுரிப்பா
ணீவினகெத்தானுள், சோகக்கொக்கோகத்திரட்டொம்புரா-திச
முடனே நூற்றைம் பதவுஞ்சொன்னேயும், கதப்பாவாடைத்தின
நற்சொன்னேயும் - குருவானனா-னமொடுதொன்னுற்றது, வீர
டசெ-செழுந்த நூற்றுக்குள்ளே - விளம்பென்தேத்திரம்போவ
னோனும்பாரே, (கக)

எ.இ.செ.பி. - ௭௭ - ௧௩௩௩

பாரதேதினன் மொன் தருகொக்கொரு - பதினொட்டினொ
 துக்குமருக்கையப்பர், வீரேந்திரபூராமலக்கையாக்கி - வீரம
 கழந்செகவளவுகாணுந், கூரேநீயாபுலகாரூட்டக்கா - ரு
 னமரசுமன்விக்கவளவுசெந்தி - தேரேநீழ்க் தறா னருகெனை
 செயலாக்கொகொழுகுமபாரே (கூட)

பார்ப்பாதுதான் பத்தியமென்று - பண்பாதுஉப்புமுதி
 லொன்றுமாவது, வீரப்பாவழி தான் தனிப்பயமுதிரு - விதமாகஉப
 டப்படுப்பினாலு, சேரப்பாளட்டா தானெல்லவீகூட்டிச்-செய
 லாகநாட்டிசென்றலொல்லக்கேளு, கூரப்பாமுக்குகெடுகொண்ட
 டபேதமுதலாகவீகூட்டியதிருந்தனோ (கூறா)

பேய்-தனி-தாய்க்குழந்தை

தொண்டி மெய்யந்நிறைவுக்கொரு தோழைதமையினை
காணியெனச் சொற்பாடி, பாடுவதென நயங்கொண்டான் கொடுப்பாய்
பாடிபாடிவாழ்ந்தான் நாளாதுகொண்டான் தொண்டிபுத்தூர்
பாடிவாழ்ந்தான் நாளாதுகொண்டான் தொண்டிபுத்தூர்
நாடுக்கொண்டான் நாளாதுகொண்டான் தொண்டிபுத்தூர்

உணவுக்குரிய குணங்கள்.

பூசியே பூசைபடல் உதாக்கி - புனிதமுள்ள * பூசையெழு
மீட்டைபடவாங்கி, உதியேபகலிம்பரத்தையாக்கி - அப்பெனப

* பிழைகளைத் திருத்தி எழுதிக்கொடுக்க உத்தேசித்துள்ளதும் உண்மை.

தமிழ் அறிஞர்

செய்து புகழ் பெற்றவர்களைப் பற்றிச் சொல்லுகிறார். இவர்களைப் பற்றிச் சொல்லும்போது அவர்கள் எவ்வளவு பெரியவர்கள் என்று சொல்லுகிறார். இவர்களைப் பற்றிச் சொல்லும்போது அவர்கள் எவ்வளவு பெரியவர்கள் என்று சொல்லுகிறார்.

* மதுரைமேம்பாட்டு-கிழக்கு-அல்லது-கோ.

பொழுதுக்கும் வாசனாக்கும் சாபம்.

...

சுயநிர்வாகப் புகழ்ச்சியைப் பார்த்து அம்மா, அப்பா, மறு

சென்னைக் கலியுகம் விருதாங்குநீரில் - சேஷிபெயர்வுவிட

பெருக்கு வடக்குமணிதர்.

சு. கடு கடைத்ருகாழ-சடுகெனல்வேண்டும்

சென்னை உருப்பாட்டகம்

6-10-1964

தமிழ் எழுத்துக்கள் திரைப்படம்

வினாக்கள்-விடைகள்

இவ்வாறு மொத்தக் கூலித் தொகைப் பற்றி : இவ்வாறு கூலித் தொகை

பொய்யிலியைமேலுவுக்குநீர்செலுதா பொய்யெனப்படும்

உயர்நீதிமன்றத்தின் உத்தரவுகளை மீறியதாக - உத்தரவாதம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

தமிழகத்தின் கையாடல் குறித்து அழகம் தி. சுவாமிநாதன் அவர்கள் உரையாற்றினார்.

பெரியவருக்கு, பரிசொன்றிதந்துகொள்வதற்குமுன்புதான் அம் பெரியவரையறிந்தபொருளாகிய பெரியோருக்கு அம் கொள்கையையுரைத்தல் நன்றாகியதென்று உணர்ந்துகொள்ளுக. இவ் கொள்கையினைப்பற்றி உபதேசம் கொடுத்திருக்கின்றவருக்கு நன்றாகியதென்று உணர்ந்துகொள்ளுக. (33)

காணுபொருட்கடாட்சத்தாலெ-தயங்கடப்புவிப்பாணிவி
னக்கஞ்செய்கேன். வினாகுதலாய்கள்செய்தகர்மம் - வினேக்துத
டாதோய்ப்பொவதுதொவ்கோடி. கோணவந்தகர்மத்தீரவேண்டி
த - குணமாகத்தானதர்மஞ்செய்யவேண்டும். தேனாகதமறிக
செய்யாவிட்டால் - தேமெதுதொயிட்டப்பாண்டமாடு (பாடு)

மருத்திமுதலிய.

ஆமேந்மருத்தியிமுநியலென்கூன் அப்பனெ லிலவினுடபட்
டைக்கொண்டு, தாமேநீயெனுமிசைக்காயிற்சோரி தயவுதானை
தூக்காடியிற்சலக்கி, வாமேநீ தூட்டெட்டசக்கரைபுங்கட்டி - வ
ளமாகக்கொயிந்தவுடன் மயக்கத்திற்கூட, பொமேநீயென்மயக்கம்
ஆன்மயக்கம்-பொச்சேநீமூன்றுதாள் கொடுத்தபொருள் (நஇச)

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

பொதேநீசம்மம்வெளிசுழதவாதிதுப்-பொங்கிசுருட்டிப்புள்ளி
கதர்ப்புரிசமாக, சூதேநீயில்லையடாகாடியிந்தகொள் சருக்கானம
ண்டவத்திலுள்ளியெல்லாம், ஊதேநீயொடியிந்தாழிவிட்டு உ
த்தமனெபத்தியந்தானில்லையடாக, தாதேநீயெல்லாட்டு அழுகி
வினிந்தகொள்ள-சாரவாகசூதயத்திருந்தானெ (சுருதி)

சர்ப்பமுண்டாகவுண்மை.

தானே தானின்னமொன்று சொல்லக்கூறு- நயநானலிழியி
ல்க்கொதுநாழி. மானேதான்னைவேளைக்கொதுநாழி மைந்தனேமிச
மிக்கொதுநாழி, கொனேதான் * கொட்டையில்க்கொதுநாழி, கொ
முதானதிலவாணக்கொதுநாழி, தெனேநானுவின்பாப்பமுதானாழி.
தெளிவாகொக்குவகொல்லக்கேனே, (௪௫௬)

கேளேநீமஞ்சளாடங்கிருகூடம் - கேணீதமுடனிதுப்ப
வெண்காந்தான், நாளேநீசெக்காயும்வெள்ளைப்பூண்டு, நலபாண
முண்வசம்புநக்குகூட, பாளேநீவகவகக்கு விராசைப்பூண்ட
பண்பாடப்பொருசெய்துதினிற்போட்டு, கோளேநீவிளக்கென
ணைப்பாழிவிட்டுக் - கொடுத்தாகமெழுதுபதந்தன்குவிவாங்கே. ()

பாக்கியேசைபதிக்குமுன்னேவைத்தது. வகைவாகசோடகம்
 எள்செய்தபின்பு, பாக்குடனெமாதவிடமுக்குமுதல்தான். பூ
 னாபாகத்தலைமுழுக்காண்டிவண்ணெய், பாக்கியெசைத்தெய்வ
 தான்முன்றப்பா தபனாகையபத்தியமொருதாட்காறு, தாக்கிய
 பிடியேசைத்தாநாளிள் தருசாகொசுந்திநாவாகெ. ருடுமா

சென்னை நகராட்சித் துறைமுகத்துறை

உள்ளேயுள்ளவர்களைப்பற்றிச் சொல்பதால் - வளமாக மாற்றாத
 நெல்வாங்குசேரு, திரைநீயற்றநான் தவறாமொன்று - தீர்க்கமாய்
 வேண்டியதுகொண்டதென்று, உத்தேசித்ததாசியிற்செய்ததால் - கொ
 ல்தவகண்ணெய்யின்மீதுவந்ததென்பதால், திரைநீயிடதாசியிற்செய்த
 ததால் - திரைநீயிடதாசியிற்செய்ததென்பதால் - (மருது)

57 61 244

செப்பிடுஞ் சூரபாண்டியன் தசைவந்தேனு - சிறப்பாண்
மாவிலுமாதலாயுஞ்சொத்து, செப்பிடுஞ் சூரிமஞ்சளேடு - தா
வகமாயிவடிவமுற்றுஞ்சமகுஞ்சொத்து, அப்பிடுஞ்சலம்விட்
பிடுனாததுமபொன்அடவாகமெனியெங்கும்பூசச்சொத்து, வெ
ப்பிடுஞ்மேதொக்கிவந்தித்தூப்பொடு - விதமாகவந்தித்தவந்தாண்
சொலாரோ. (நகய)

4 50 5.

வாரிசு நதமா லிங்காபுரீ தம் னிவ்வவத் து - வகையாக முகவிக்
 ட்டுத்தவையுபத்தியி, கோரினென்றிவாசக்ருதி உயத்தோண்டி
 னைமாததான் புலநத் துச்சொல்லக்கேளு, ஆரினென் சமமதா
 ன்கிளவ்வாரித் து-அப்பனெபுதையொன் துசொல்லென்பாரு; து
 ரினென் சாம்பிராணி அகிலிங்கபட்ட - தூளிமுத்துப்பு - காட்டி
 துன் தான் முயற்றே. (நக்க)

மூன்றுதரங் தவணையிட்டுப் பணகயம்போதி - மூர்க்கமுள்ளி
சும்பத்தையொழிக்கட்டு, ஈன்றுபோல் மூன்றுதரங் களித்தப்பாகம்
இதமான மாதவிடயாகும் பக்குவம், கூன்றுபோலித் துறையை
ச்செய்யும்போது - குணமாகக் காப்பம்வதற்கும்கூடா, ஈன்
துபோம்போகருடகடாட்சத்தாலே - உத்தமனெய்யிப்பாணிப
முன்னேனே. (ராக உ)

சில கிராமங்களில்.

பாடினென்செகெரிபிசுமாற்றேதென்னில் பண்பாஜியாதி
தெய்மிமாற்ற, ஸ்டுலென்வலோயிபிசெயுண்டு-எருக்கப்பாசா
ஸ்திராமும்வேதைபொயும், வாடிபெகிரிபாதேறையுந்தாறு-வ
பதப்பாலக்கில்லுவெனியாவாப், தாடிபெண்ணமொடுசித்தா
க்காடுநாபகென்னுக்கிடசித்திறதத்தானே. (நானக

தானென்றவழித்தானேகொட்கொடு. நாநடநமநிமடநி
தரிசுட்டநி, கொன்னென்றமதுபுனைவேனிகுட்டநுநிசுத்தநிவநி
னகபுத்தானதேசஞ்செய்வார், வானென்றதேவகொடுமுனிவர்நி
நர். வருநிததுப்போகிறதற்கானச்செய்யுட்கொன்றதேவநி
தேவமேதேய்தேவர் கமத்தனெனத்திமுத்திபெய்தவர்களை

உய் புலி ப் ப ணி - ஸா.

உயரகணி.

சாஸென்றவராகுகிறிருக்கின்றதிற - தபவாஸ மோஸடவ
 னு - ஐதிறாந்நாந், நெனென்றிருக்கியபடமண்ணுக்கல் ஐந் நெ
 ன்படமென்கொயிருக்குவப்பா, பாவென்றமுறையுடையவன்கொ
 மபநம்-படமண்ணுக்கல்முதலாகித்தவற்றாகுந், நெனென்றி
 ன்கொலெகிடக்கும்பாரு - கொற்றகனெய்யியாகிகளாகுந்தாசெ

一、二、三、四、五

[illegible]

உண்டான மூலநிலைபுத்தான் குறையினான் எனே ஸ்தலித நவநயத்தா
சித்தமெல்லாம் வெளியாமென் டது. பண்டானகத்தருக்கு மூலநிலை
பெயர் பானகத்தருவகமிடக்குகிட்டு கொடுக்க. கொண்டானது
தவநிலை மூலபொல்லாஞ் செத்தவர்களை மூலத்திருப்பார் திடம் கொ
டுக்காத, கொண்டான விதியாவிலத்தான் குறில் கூட்டுகிறான் கொ
டுப்பார் சித்திததகன.

(ரகந)

திருமங்கலம்-சென்னை.

[illegible][illegible]

அதி-வாழ்-மேகதி-அங்கு-தெய்வம்.

என்னவேதயிலமொத்தசொல்ல்க்கேடு - இதுமானவேத
யெனினும்தாம், பன்னவேயிலாமததாந் - பத்தியுமொட - ய

உதயம் - ஏலம். 5 மாஞ்சளம் - பெரும்.

சுருதிபுரம் - அருள்மொழி

புனிதப்பாணி - ௫௮. பக்கம்

சாபகன ஆவிர்ப்பட்டை சங்கம்வேறு, தன்னை வேலவனக்குவைகி
லுசெய்தால்நான்-நாயகனேயிததுடனேவடசேர்த்த, அன்னயே
நாயகிநீரிட்டுக்காப்பீடு - அப்பனெயெப்பொருளும்குறையிலா
கவே. (மாமு)

வாக்கியப்பெயர்என்னென்பதாழிவருவதைபாணியினால்
 உணர்த்தப்பெய்தி, வாக்கியப்பாணியிடுவண்ணென்பவந்தானெ
 ன்று - தயவாகவெப்பெண்ணைபடிசாய்வாரு, பாங்கியெழுவது
 பத்தினியிலவழித்தபண்பாசமுமுவிவாருண்பெருந், தாக்கியெ
 ளியதேமெகெவ்வாந் - துறத்தவியுந் தேயோடுமெதிர்நினை
 யுமெகத்தெரு-எண்ணெய்- [தெ

நிலைதயாமேகத்தீரவேண்டில் - நிச்சயமாய்த் தேவகாபி
 -பாப் பழகுகொன்று, வல்லான்பொருதலுக்காற்பழகுகொன்று, வ
 ள்மானப்பெரிச்சாச் பழகுகொன்று, நல்லகணித்திருத்தகண
 னெய்வாக்கிதாபகனெழுந்துநாறாதுவேளை, செல்லகக்குழத்
 தவடல் மிர்ப்பலிசை-கிதப்பாசதிருமடாதின்கைந்தானே. (நாடவ)

தீர்மானமாப்ப்பத்தியத்தினை இத்தரகுஞ் சிறப்பான ஆய்வினை
பார்க்குமல்லாதுவண்ணமுப்பத்தினைக் குமாசாதப்பாவனாது
மாநாதிதல்லாபமுத்தி, உண்ணகாஞ்சிப்பிராயிப்பமாத்தப் பிராயி
யித்தத்தமனே திருமபாத்திதனனென்ப, எண்ணமொன்றுமில்லை
பிராயிசனாபமுத்தி, எண்ணமொன்றுமெனவென்பு—இதரத்தனோ
சுமபெதி—இரண்டாம்

விர்த்தாஷ்டபெதியொம் தசொல்லக்கேளு - விதுமானங்கெ
 னாதலொப்பவழிநீராவின் பிசாந்தாந் பிதக்கவிட்டுச்சென் டக்காய்ச்ச
 றுமாமகஉலர்த்திவிடத்தானாயிடுபவர்க்கு விரதநாசனாரிவொப்ப
 சிக்கலாய்வுஞ்சொத்து - வனமாமகஉலமன அனாமகால்கேரித்து,பா
 நிராய் - வெருகடித்தாவ்வெந்நீற்கொள் - பள்ளநற்செய்ததன்
 பிந்துபொமெ. (எனது)

விநாயகவிக்குமருநீ த.

பொமேதீவிம்புருவில்தபேசுக்குப்பெயர்க்கமுடன் + சலங்கேசுந்திரநிலுவாக்கி, பொமேதீசுழுவியதைதொலைப்பொக்கி - நமவாசதாதுப்பலமொருவேளைக்கு, பொமேதீகம்புமாவதாய் பழையபொட்டி - வனநாகக்களிக்கின்றமுத்திசந்தி, ஆமேதீகவிக் கொச்சுருப்புகட்டம் - ஆடவாகமுன் னநாங்கொண்டபே, நனது

* வெங்கடேஸ்வரர் புகழ் பாராட்டும்

பய்வுதற்-இசைச்சொற்குறிப்பி-

சுவிட்சர்லாந்து - தனது கனம் அமைச்சர் டி. டி. டி. டி.

மேல்பெண்ணெய்க்கேவராயு, கொணைநாதிமுடிசூடுக்கேவர
கொற்றவனோடகொணைக்கேவராயு - பூணெல்நாதிசூண
வைக்கீயமுதநாதிசூதரல் - பூண்பூநாணல்செண்பூநாதிசூணாக்கே()

ஆக்சேதீசுபிலமது அட்டெடலதான் லீதம் - அப்பலெஉள்
 ஞக்குக்கொடுத்தபோது, வாக்கேதீமத்தாராத்திரியை வலையாக்கி
 ஞான் தாணாதுகொள்ள, லீக்சேதீபாருநான் பத்தியமாய்க்காரு - லீ
 தகலெஉயிபிலவாக்கஞ்சியாகும், பாச்சேதீமுண்டியிலந் தாவினா
 ம்போடு-பலப்பாசுதாநாத்தீதா வாசே (ம.அ.அ.)

சாதுவாடப்படித் துதிநயினம்.

காரோநீரின்னமொன்றுசொல்லக்கேளு- வளமாகதுதர்முள
காப்பிதத்துப்போடு, சேரோநீர்நாணிநீரொட்டொன்றாகித் - செப்
பமுடன் மண்சட்டிதலின்றுகூடி, காரோநீரன்னைண்ணெப்பாழி
யிட்டுநீக்கலிகாசயின்றுபலமாகாதுகூட்டப்போடு, நிறேநீமமுருபா
நீரின்னவடித்து நீக்கவாய்ப்புமுடிவாய்ப்பலன்க்கேளோ. (நாஅது)

[illegible]

வரித்துக்கடுப்புக்கு

தானென்றசிறுமொருவிராகச்சிந்திப்பவர்கமொருவிட்டு
மைப்போலாட்டி, தானென்றவாசியியில்லவந்துதினைத்துக் - கு
ணமாகமொருவிட்டுவெகலவத்து, தானென்றவருதாமித்தப்பாச
ம்-மைந்தனெதிருவடிக்கட்டிதேரே, தானென்றபிரிவில்லவத்து
செழுக்கும்போது வயித்திராகச்சிந்திப்பருதல்கீர்த்துபோமே()

பெரியமரத்தினால்.

பொமேதீதேதவானஞ்செத்திசெய்து - பொங்குநாடனுமணச்
சூகாகச்சட்டி, ஆமேதீயோரோடையாய்திறத்தக்கொண்டி-தூவின்
பாஸ்பிட்டனாத்ததுவணைப்போலே, நாமேதீ ருளிதைபொன்
துவெத்திநீக்கொள்-தயவாகப்பெரிபதுதூக்கும்பாரு, வாமேதீபெரி
பதுஅகிசமாஞல்-வளமாகவசம்புத்தட்டிக்கிபாழ்க்கொண்டே ()

1 குறிஞ்சி-மாத்திரை

செய்தவர்களை - தந்திரம் குப்பனா.

கொள்ளவேண்டுமென்ற சொல்லக்கேற்ற - கொடுத்தான
பெருந்தரமோமஞ்சுக்கு. தெள்ளனெதாம் திராவிதின்ருதாரம் -
தெளிவான சிற்றரத்தைத்தந்தபருப்பி, மெள்ளவேளிரசமுட விக்க
நிகட - மென்மைபாவிசாமக்கொண்டு # அருத்தம்பாவித், தள்ள
பெரிபாக்கிப்புகுதான் காட்ட - நல்லவையுஞ்சீறிமுதலொழிப
பொழுமே (பாசுரு)

சுரீ ப் பூரகிருளி னக.

மேமேநிசாதிக்காய்சாதிபத்திரி வெப்பங்களுடன் தக்கோலம்
 ஏலம்சேர்த்துட்டி; காமேநிசநீரணம்மயால்பிளந்துக்கட்ட- வல்கவணை
 குவிராகவெண்டிற்றுத்தூப்போலி, காமேநிசநீரம்புதுவுவிசாகம்
 மூன்று தயவரணைத் தூரிபச்சைப்பூம், ஆமேநிசுநீருமப்புவன்ச
 வணைக்கு, தயவரணைநீராகவெண்டயரைப்பாமே. (07கச)

உமம்ப்பா இளநீராகவாநீ தூதம்போல் - தூத வரஞ்ஞனிநிறைவி
போலுந்நடா, தாமப்புகழிழுவளித்திதாம்பூலத்தில- தயவாகத்தி
ல் துவரயிபலனைக்கேரு, வரமப்பாழகவகிபம் தேக்காந்தி- வளமா
னபல்லிவள்ளலியாதிநீரும், மேம்பபா அக்கினியா மந்தத்திரும்-
விதமரகநூத்திரதல்மேகம்போமே. (ராகுரி)

பொம்பைபொசாழுவெளிப்பிள்ளையின்முலம்-பொங்குமுடந்த
ண்ணீர்பிட்டாக் கெழுகூட, தாமேநீணீசர்க்கரைபுங்கூட-நாய
கசெவ்வகக்குவணைப்பலந்தாங்கேன, தாமேநீபலந்தானெழுப்
பதாகுந்-நயவாணசெகிவொட்டைதாந்பதாகும், வாமேநீதூளிபு
ந்நுணுணமெசெய்து-வளமாகசர்க்கரையும்நெரேகூட்டே. ()

சுட்டெய்தியிதற்பாதிசேஷஞ்சேர்த்து. குணமாகவிதினேரே
ஆவின்னெய்யு, நாட்டப்பாநாற்புதநாளந்திசத்தி-நாயகனோப
த்தியந்தான்பா. ஐஞ்சோறும். வாட்டப்பாசரிக்கரையுஞ்சினியாரு
ம்- வளமரணவிரர். சென்னடைசாயந்தேனோன் ஐ, ஆட்டப்பாதிதன
டைபபலணைக்கேளு- அப்பனெய்தினெட்டுச்சூலபேரமே)

பொருட்குரியதென்றும் - பொருளானவரின்
வழிநடையுமேயன்றி, தாமதமுண்டாகுமாறு
பயனளிக்கவருமென்றும், ஆகப்பலமுண்டாகுமாறு
அபவானதேயமுண்டாகுமென்றும் - தாமதமுண்டாகுமாறு
தவறாமல்புரியப்படுமென்றும்.

* அருச்சுமன் பரல் எருச்சுமன் பரல்

புள்ளிக்குப்பொடி.

பாடியே அரசுக்குள்ளே சினகாரம் - பண்பான தருஷ்டனைக் கி
க்காய்ப்பா, பாடியே மொச்சையிலுள்ளவைகளுக்கு நலமாக விராகன
டைத்தித்துக்கொண்டி, ஆடியேயெடுக்கையுத்தானித்தாயும் - அரசு
பொடியும்கவகக்குவக விராகம் மூன்ற, கூடியேயெடுமிச்சம்
பழச்சரவிட்டுக்குணமாகவலுநவத்துப்பொடியாய்ச்செய்யே.

பொடியெடுத்திவிளக்கெரப்பலனைக்கேழுபுழுச்சாரு*மெ
யிற்ககாபுத்திரும்பாரு, இடியெடுத்தபலகைசவுப்பல்அக்குத்தி-
களிரானவாய்ப்புண் னூறாற்றத்திரும், வடிவானபல்லொலிவுகசிய
முண்டு- வுனாமானபல்லி இன்னவிபாதிதிரும், தடியானபொசுருட
சடாட்சத்தாலே- துலக்கமாய்ப்புவிப்பாணிபாடினேனே. (உரு)

வரம்பு விகிதம் சோலகஞ்-மருந்து.

பாடியேதிப்பிலிசுக்குமிளகுக்கூடப்-பண்பாசரோசியும்
பரிந்தகேளு-நாடியேயவகைவகைக்குப்பலந்தானென்று-நாயக
னெகெக்காய்த்தொல்பலந்தானுலு,கூடியே தூளிமீதுநூரணமே
செய்தி-குணமாசபனைவெல்லம்பலந்தானுலு,கூடியே ிகோச
லத்திலப்பாகாய்ச்சி-அப்பனெதெய்தெனிக்இன்முப்போடே ()

பேபேநீசுதற்கிக்காயளவுகொள்ள பொருடனுடவயிற்று
வலிவிக்கல்சொனக. சூடேநீமலக்கட்டுக்கி மிதோலிம். சூடவாண்
மேகசலஞ்சுவலா யுதாடேநீசீசெரிப்பு மேல்வலியும்பொருடும்
நாயகனவாயுவென்றரோகம்பிபாருக்-கூடேநீபோருடகடாட்
சத்தாலேஞனமாசப்புலிப்பாணிபாழனேனே (உாஉ)
கநிகெண்ணெய்.

பாடினேன் கடுகெண்ணெய்ப்படிதானென்று - பண்பான பெ
ருங்காயம் வசம்புசுக்கு, நாடியேசுருதாவிரைம்பிராணி-நாயகனெ
வென் னாள்விரியோமம்; குப்பை, ஆடினேன் மாவிலிந்கப்ப்பட்ட
கூட - ஆடவாகவதைக்குவதைவிடாகன் லுழந்து, கூடினேன் மேலிச
சார்விட்டரைத்துக் குணமாகுகிறகுபதந்தலில்வழத்தே (உாக)

வழித்தபெண்ணைப் பத்துவீசியிடச் சந்திப்போரும் - வளமாகவல
விப்புடனேசயித்தியற்றிற்கும், தடுத்தவுடன்எல்லாருடைச்சல் மெல்ல
வலியுத்திருந். தயவானவாதினைச்சல்மண்டாடுத்து, கொடிதான

* எயிற்றுக்கரை-பக்லீறு

† கோசலம்-கோடியம்.

† குப்பை எதிர்ப்பி.

சென்னை உட்காணிப்பாளர் : சென்றவருக்கு உட்காணிப்பாளர்
பெற்ற, சென்னை உட்காணிப்பாளர் : சென்றவருக்கு உட்காணிப்பாளர்
சென்னை உட்காணிப்பாளர் : சென்றவருக்கு உட்காணிப்பாளர் (2. 7. 19)

சுற்றுலாப் பொருளாதாரம்.

வாய்மையே தன்மையுள்ள தவிர்ப்புமாயுமுடையவன்பாவதாயிடுமென
 னீர்தொழுகும், ஆகவே இவ்வாய்வுமொன்றேயாகும். அப்பொன்றி
 டுபவையுமுள்ளவாகுநீகடிபெறாமையுளவாய்குநீகடிபெறாமைய
 தாமததான். இவர்களுந் தவிர்ப்புபெற்றவர்களுந் தவிர்ப்புதான். தா
 வகொன்றிதான் தவிர்ப்புதான். இவ்வாய்வுமொன்றே (உருது)

[illegible][illegible][illegible][illegible]

CHAMBERS - 411 N. 3rd St. - C-211

பாடி போலீஸ் ஸ்டேஷனில் - பாடி போலீஸ் ஸ்டேஷனில்
பாடி போலீஸ் ஸ்டேஷனில் - பாடி போலீஸ் ஸ்டேஷனில்

க. பொருத்தம்-பொருத்தமில்லாத பொருத்தம் இல்லை.

மாநகரப் பண்பாடுகள், 1 ஆண்டில் எவ்வளவு...

Dr. H. B. O'Neil

புதுக்குடி அம்மையா, நாமேகி * குருநாதன் தாய்க்கேட்டையா
நவமாஸி புத்தாந்தரத்திற் (உசக)

திருவாசனிடம் செல்லுமாசா திருவருயில் குளியல்தொடர்
கங்கைடால், வானாநதமனுக்கு அருவிபாகும் - உத்தமையிதோன்
கொல்லும் கொல்லும், தானுனவதிபமே நூலும் பார்த்து - நய
வாகவதிபுநகன் சொப்பவெணும், கொஞ்சபேரகருடகடாட்ச
த்தாலெ-கொத்தென்புலிப்பாணி கொன்னென்பாசே (உசக)

சகலமெங்கு ஹக்கும், சகலமெங்குமேரு.

பாரேநீசகெந்திரசகம்புரம் - பார்பாண அரிதாரமுசுந்தி
ம், திரைநீதுருகதுக்கியிருகரிசிவி - சார்பாணசுக்குடனே நும
மஞ்சன், வாரேநீதிபுலிபுமரகிதைகேட்டம் - வளமாணவாதுமு
வைசொம்புலகி, கூரேநீசாதிக்காய்மினாது - சேவ் குணமாணசா
க்போகமாசிக்காரே. (உசக)

காயானதேசகாமவாய்விலங்கும் - கனிவசம்புலவகிமுடன்
புலிப்பிட்டை, நாயாணகெல்லெட்டை - கெல்லெட்டை - நாயாண
தயவானகருஞ்சேரகாட்டுச்சேரம், பாயாணகிதேசக்கு - தாயிசபத்
திரி-பண்பாசாமத்திரிகை - திரைபிச்சுமலம், வாயாணயெட்டிவிசை
கெல்லெட்டை - வளமாணநீர்ப்புலி - வளமாணமே. (உசக)

ஆமேநதிகொள் குடனே தேவகாமிந்நுட - அடவாணசிலினி
வேசங்கம்வெரும், நாமேநிஅமுக்கொகொல்லெக்கொண - தயவா
ணகொழுகெல்லெக்கொழி - வாமேநிவகைகெரு - விரகென
துவளமாணசோழிமுட்டைகடாண்டிவரு, பாமேநிவகையெல்லாம்
பெருபாச்சொய் - பொங்கமுடக்கல் - திரைபேர்த்துக்குத்தே.

குத்தப்பாதுதேரேபனவெல்லத்தான் - குணமாசநால்காம
மிருத்திதேரு, பெத்தப்பாலழித்தெய்து - துக்கியிலிவ்வெத்த - பே
தயில்குணடக்காய்விதம் - கொணமுத்தப்பாமோருஞ்சொருண்
மெல்லெக்கொழிபாமல்குறும் - வளமாணடக்காய், கெத்தப்பா
முருதாய்மருத்தானாதுதே - திரைபாசப்பத்தியத்தானில்தாசே.

தானென்றவெழுவாமேசுருவ - தயவாணதுருவபுதடக்கு
ஞ்ஞவ, வானென்றதுருவாடஞவ - வளமாணகால்குடக்கல்
காரணத்திற், தானென்றவிப்புருதி - கண்டமாச - மகிபாதகுட்ட

* குருநாதன் - கியாழம். 1 புத்தாந்தரவெல்லி.

1 சேரம் - சேரம்.

1 திரைபிச்சுமலம் - திரைபிச்சுமலம்.

மொநிலிழும்புதும், கோனென்றதுருவபுதடக்குத்திற்
குணமாணபுழுபெட்டித்தருப்பமே. (உருஉ)

பாமேநிவாணதனில்கெத்தனில் - பொலிவாண - துமமா
துசெவத்திமேசும், நாமேநிவெக்கத்திருக்கிரத்தி - தயவாண - அசிகி
ரத்திபொகிரத்தி, வாமேநிபுருகிரத்தி - துமமாண - து
விழுத்தயவாமேற்புண்ணு, ஆமேநிஅனாகெழுத்தி - தன்முற்புண்ணு
அடவாணகுளினிமேதெய்யாமே. (உருக)

ஆமேநிதூண்டவாணமுட்டைவாண - அடவாணகுழிவாணமுது
குவாண, கோமேநிபுழுநாணிலிவாண - செவவாண - தய
காயாச்செவ்வியோய், ஆமேநிமுதிப்பத்தியோனியுற - துமிவாண
துதிப்புறதுவென்புறத்தாமேநிபுலிவெத்திகென்னதொசை - கதை
வாணகுளினிமேதெய்யாமே. (உருச)

பாரபாணவெய்யாது - புளவாப்பூச்சிபண்பாண - சாசென்
தயவாணயோய், கூரடாநேத்தியோய் - துளவாணயோய் - கொழுது
தடிச்செவத்திபுடை - துலத்தியோய், துடாப்பித்திரங்கி - துளமுது
நகன் - துடபதமெட்டிசேரத்திதேரு, வாரடாணவகென்ன
த்திருத்திதும் - விதமாசப்பே - துருய்கடாட்சத்தி - துமே. (உருதி)

தாமேநாணின்னபொன் - துசொல்லக்கேரு - தனிக்காட்டுச்சே
கத்திலிவாணயோய், வாமேநாணின்னபொன் - துசொல்லக்கேரு - தனிக்காட்டுச்சே
மாணவெழுதிவெய்யாது - தாமேநாணின்னபொன் - துசொல்லக்கேரு - தனிக்காட்டுச்சே
பில்லி - குணமாணயோய் - தாமேநாணின்னபொன் - துசொல்லக்கேரு - தனிக்காட்டுச்சே
குடகடாட்சத்தி - அடவாணப்பாடுகிறேன் - புலிப்பாணிமே. (உருதி)

ஆமேநெக்குமட்டிக்காய்ப்பதங்குசொல்லென் - அப்பனை
தமுதமுதயமாவியிட்டை, நாமேநிவெக்கத்திருக்கிரத்தி - தயவாண - அசிகி
தயவாணப்பாணட்டைமுடக்கத்தி - வாமேநிவெக்கத்திராண
யுட்கடவாணசத்திசாரணயுட்பா, நாமேநிவகையுடனே - த
ல்லென - தயவாணதுருவபுதடக்குத்தி - துமே. (உருதி)

துமப்பாருப்பெய்தமேனிகுட - அடவாணகெல்லென்
புஅவினிகுட்டி, தாமப்பாணிலிவெக்கத்திராணயோய் - தயவாண - அசிகி
துடக்கிழக்கிதேரு, வாமப்பா - வகைகெரு - பத்திராணயோ

* குததருபு - கால்கிரங்கன் - கைகிரங்கன் - குததிரகிணயுட்டி.
கு - குட்டத்திதான்.

1 தமரகாயாச்செவ்வியோய் - துளவாணயோய்.

துமாவியிட்டை - தாமாவியிட்டை.

வனமாகத்தாக்கிச் சூழலாமெனவோ, கோமப்பாசுதந்திரவருகசொ
கந்திசேனாசூனமாகப்போகருடகடாட்சத்தாலே. (௨௫௮)

காணென்றதற்குடனே கிராமப்புகழ் - தயவாகுதெனவாழ்வி
தாநகட்டி. காணென்றயினகுதானிசையாப்பத்திரி மைந்தனேதி
பயிலவாக்கியிருக்கட்டு, காணென்றதிப்பயிப்பிற் றுலமப்பா-சுரு
வாசசுதகுப்பைபறநிப்பிட்டை, காணென்ற அரத்தவையதிவிட
யங்கடருணமாணசுருஞ்சிசத்தாங்கட்டே. (௨௫௯)

கூட்டப்பாவகைவகைக்குவிராகணைந்து - குணமாகச்சூரண
மாமிச்செய்துக்கொண்டு, நாட்டப்பாதுருணாநுக்கவத்திட்டி-ந
வமானதிருகுகளிலிப்பவந்தாங்கேனா, நாட்டப்பாவிராகணை
வந்தவாரு மைந்தனேவெலிமென்றபுத்திச்சாறு, ஆட்டப்பா
கொண்டுமட்டும் விட்டுவிட்டி, அப்படினமமேயெனவாத்தி
வந்ததே. (௨௬௦)

உலர்ந்தபின்புருமட்டிக்காய்க்கொண்டுவந்து உத்தமனேவி
னாசுதையுப்போகப்போட்டு, அலர்ந்தபின்புஅறிந்தெனத்திவா
வழமுடி-அப்பனேபுண்டத்தினுள்ளெனவத்து, மலர்ந்தபின்பு
சட்டியிலிமன்கிடைத்தி - மைந்தனேகுறிமெட்டிப்படுத்தைக்
கேனா, பிறந்தபின்புவினாட்டுருணவக்கொட்டி - வனமாகப்
பாண்டிநகைப்புகைத்துப்போடே. (௨௬௧)

போடப்பாவருபுடமதாசப்போடு பொக்கமுடள் சுருகாம
வெடுத்திக்கொண்டு, நாட்டப்பாதுருவெல்லாமொன்றிற் கொட்டி
நவமாகதிருவிலர்த்திவவத்திக்கொண்டு, கூட்டப்பாசுதக்காய்க்கொ
கப்பட்டி, குணமானகுக்குமப்புகிராகண்பத்தி, ஆட்டப்பாபொ
தனைபச்சு ரணமரச்செய்து - அப்பனேவெருகடியாய்க் கொண்
டடாயே. (௨௬௨)

கொண்டபின்புருணமமோச்சோகுமுண்டி கொத்தவனே
உப்பதுதாக்கவத்துக்கட்டு, கண்டபின்புமற்றதொன்று மாரா
தப்பா-சுருவானமுன்றுதானாவெனா, உண்டபின்பு வயிறுநீர்
தாத்திருத்திப்போடு - உத்தமனேயிலலாவிட்டால் மருநிசையுண்
து, விண்டபின்புபொருடகடாட்சத்தாலே - விதமாகபுலிப்பா
வியினம்படுனே. (௨௬௩)

விளம்புதேவ்நோய்க்கும்குப்பிரங்கேனா - விதமானவாதமொ
வ்வாதகுநா, தளம்புருணசூலுனைமுடக்கிமுய்த் தயவினாசுபட்
சமென்றவாதம்போகும், விளம்புதேவ்நோய்க்கும்குப்பிராமுட்கும்கீரு
விருகப்படிவயிற்றவகுக்கும்போகும், அளம்புதேவ்நோ
சுருடகடாட்சத்தாலே-வனமாகபுலிப்பாணிபருளினேனே. ()

குதசி-நிர்ணயம்.

ஆருளாலேயின்னமொன்றுசொல்லுதேரு-அடவாசுதெந்
தகத்தாய்விராகவென்று, பொருளானசுமதுதான் விராகவென்
து-பொக்கமுடவிருசுக்குக்கவத்திட்டி, பிருளாலேகிற்றாமுண
கெண்டென்பிட்டு-பிருமல்மெருசுதாபாவணத்திருட்டி - பிரு
ளாலேநார்பட்டிமேகென்றித் - திறமாகக்கொடியெலி பட்டை
கேனே. (௨௬௪)

கேனேதிட்டிடைவந்ததான் தன்வரில்விட்டு - கிருபையுடன்
அனாத்நெடுத்துக் கவாக்கட்டி, தானே கிருபையினுள்ளே கிப்பித்
துனா நகிருதேதான்போட்டுமேகெனவத்தி, குளேகிமேலும்த
ப்பொடியுயிப்போடு-சாமாகக் * கிவ்விட்டுமகுகிவ்செய்து, தா
ளேகி† சாணுயியிப்புடந்தைப்போடு தயவாகப்படிமிட்டுக்கித் தா
சாமாமே. (௨௬௫)

ஆமப்பாநோய்க்கெல்லாமகன்றுபோகும்- அடவாசுதேச
மதுசிலந்தியின்னும், பொருப்பாபெரியோர்கள் கடாட்சஞ்செ
ய்வார்-பொக்கமுடவெனவகைகிருகபகருந், தாமப்பாநித் து
சமுண்டோக்கெல்லாம் - தாழ்வொன்றுமவாது கம்மந்திரும்,
தாமப்பாபொருடகடாட்சத்தாலே - திறமாகப்புலிப்பாணிபா
டினேனே. (௨௬௬)

கெதிரகாரபணம்,

பாடினென்கெத்தகத்தாய்க்கெனமட்டிம்-பாக்கசுவாங்கிவந்
துசொல்லக்கேனா, ஆறுபெகைசமத்தில் பவலிப்பாணி - அடவாசுத்
தானுந்நிப்புகைத்துப்போடு, கூடியேயசுதுகவசத் தமர்க்கிப்போட்
டி-குணமானபாதசமமேகெனவத்தி, தாடியெகெத்தகத்தையித்
ற்குள்ளிட்டு தாபகனெகிவ்விட்டுக்கிவ்செய்யே. (௨௬௭)

செய்தபின்புருபுடமதாசப்போடு- கிவப்பாணகெத்தியது
திறமதாக்சு, கிவப்பின்புஅருதவெடுத்திக் கடிவிட்டுப்போட்டுக்-ரு
ழிபயிதக்கிள்தீர்ப் பூண்டிசுசாத்தித், வபதயிப்பு தயவனாப
பாய்சாமணமந்தி - பாக்கசுஅருதவெடுத்து வைத்துக்கொண்டி,
செய்தபின்புவிதானெடைபாதிதானுந்- திராமாப்பிப்பனெவெலி
திறந்நிற் கொடுனே. (௨௬௮)

கொள்ளவெமண்டவத்திக்குட்டரோகம் குணமானவெக்தா
பொகெனப்பத்திரும், தன்னகேசொகிசொக்குமேகரோகத்-தடிப்
புடனெகெவ்வுடடைக்கணகை, விளக்கவெபத்தியத்தாதித்தகே
இவ்விவிறமாகதெப்பாதுத்தயிர்மோருண்ணு, அளவெப்போ
குடகடாட்சத்தாலே-அடவாசுபுலிப்பாணிபருளினேனே. ()

* கிவ்விட்டுபுலிபுரு.
† சாணுயியில் சாண்டபாருளினவியிவித்

பயித்தியந்தோ.

சென்னை

இகரதுபுகையோடுமென்பதும்மல். அப்பென அநுபுகையோடு
முதலியாகா, வாகாதநீர்ப்பணியுடைத்தபோது உழியிலேயுழத்
துணிதக்காணப்போகா, பாகாதமவெட்டல்அதுபுஞ்சுண்டை
பண்பாநாத்திலென்றாங்குவிழுக்காவி, கோகாதுவிழுந்தாழ்
மடந்ததுகண்டால் சுருக்கப்பாமாணமென்றுகொல்லிப்போடு

சாந்திரா சிவசுப்பிரமணியம்

*முதல் மூலம் முதல் மூலம் மூலம்.

ஆமெதான் லீதக்குது இம்மதாங்கிராய்ப்பு-ஆப்பனெதான் லீதம்
வாப்பினதும் பொமெதான் தாவிசைபத்திரியுமாயுளம் பொந்தொ
டனின்னகுடனெத்திராகாரம் தாமெதான் விமடபமதி ம
தகடப - திமலகவகவகைக்கு விரகயம் பகதி வாமெதான்
பொன்னிமாய்ப்புதத்தென்னெ வனமாத் பொடிபன்னியல
தத்தென்னெ.

• (242)

விடைபம்-அயிவிடைபம் மதாந்திரமதாந்திரம்

கொள்ளேதியிருந்தபயத்தான்காக்கத்தாய் றகுணமாகவெஞ்
கடிதான் பொடியையப்போட்டு, அள்ளேநீழும் றதானா றவெனா அ
ப்பனென்கொடுத்திடவுந்திரும்பாரு, என்னேநீயிதமிருந்தபயதீரமா
க-தயவாணதொலிகந்திஅரெத்தானானும், அள்ளேநீசின்னிபுடல் மா
லெலிக்கம்-சகமாணதொச்சிபுடல்முருக்கையாமே. (உருக)

[illegible]

காரோதான் முடிப்பாது & முன்னிப்பாது - வனமாக முடிபா
முட்டைப்பாதுஞ்சோது, காரோதான் வெள்ளுள்ளிதயிலங்கொஞ்
சம் - குணமான பாதுகைய லின்னிகொஞ்சம், நெரோதான் கொழி
படமுட்டைக்கொஞ்சம் - திறமாகவந்துரி ஏ ரோகிண்புகட்டி,
காரோதான் கொடுத்திவையாதுவேனை சாத்தமாய்ப்போருமடா க
ன்னிப்பாது (உரு)

பாரோகியளிப்புநடைபசுந்தீரோலும் - பறக்குமடாடுக்காக்க
ண்டபோதே, செனோதிகியிருந்தாகவிட்டும்பாருகிறமாகச் சாத்தி
ய() மசாத்திபருக்காணும், ஸீரோதீசாத்திபந்தாவிநந்தாகச்செப்தி.
விதமாயசாத்தியமென்றால்செப்பொருதுதகரேதீபோசகுடகடா
ட்சத்தாகே - கொற்றவனேயுரிப்பாணிபாடினேனே. ()

தனம் கண்டால் கிண்கிணத்தம்.

பாடினேன் தன்மொன்று சொல்லக்கேளு - பாக்கைப்பொ
கிலென்கிடவழஞ்சிவீதி, நாடினே னுமெய்ந்தவோடுமப்பா நன்
மானயிவ்வோடுவினாவினோடி ஆடினேன் கொம்பு அகிமதூஞ்சக்
குஞ்ஞமாக்கேசாவாத்திப்பிவிபாத்தை, ஆடினேன் உருத்திரர்
யினவெய்க்காந்தான்-அடவாசுமலப்பாலிது நாத்திடாடுபு. ()

உரைத்தெரிந்து நு மயிற்றிவிசட்டக்காம்பல் - உடன்கத்தி
நாவுதனில்தனமாப்போடு,கரைத்தெரித்தநர்வுதனில் ஐவந்தா
யங் கனியின்காத்தோஷமதானியும்பாரு, மரைத்தெரித்தபெய்
த்தமிழ்மடுவனாகத்தட்டி கமத்தனெகொரித்தவிதி அடக்கிக்கொ
ள்ள, தரைத்தெரித்ததெத்திஸ் வந்ததோஷித்-துன்பமததான்வி
வருகிவன்குபாரே. (உஅஅ)

† புதையம்-தாக்குப்பூச்சி.

* உய்யுனி : வெள்ளைப்பூண்டு * ரோகிண : கைகேசரி.

† சாத்திரம் - செனக்கிரம் † அசாத்திரம் - திருவிருத்தம்.

* மயிற்செவி-மயிற்செவ் து.

தரகத் துக்கு இவ்வாறும்.

பாரோதின் வினாவிலிருந்து மாடா தொடை-பாங்கை தூவினுட்
கொழுந்துமப்பா, சேரோதான் கைகவனங்கேடுப்படிதொடுந்து
நெப்பாண்டமனதும் அகாபநாசன்போட்டு, கூரோதான் மூத்திகிக்
காப்பாதுந்தாளுப் குணமாக வகைக்குவகைவிரகடுந்து, வீ
ரோதான் இவையெல்லாங்குதுமட்டுமி-விதமாத் தான் யுத்தத்தா
காணீராரே.

(உருக)

வார்த்தப்பாடலொன்றிக்குற்றங்கடையிட்டு வடிவமுதலாக
வெளியுடையதாகத்திருந்து, சென்றதப்பாடியிற்றலிதழைந்து
கொடுத்திடவேதாமென்றதென்றதீருப்பார்த்தப்பாடலாக
முடிவாகாதம் - பரிசுளத்துக்காகப்பாடலாகாதம், பொருத்தப்
பாடுமுடிவாகாதம் - பொருத்தமுடவ்திருப்பாடு நினைந்
தானே. (உருவ)

சுற்றுலா

திண்ணமாய்ச்சொல்லேற்றுக்கொண்டு-திருமான் சொற்பாங்கி
பட்டினடி, எண்ணமாய்ச்செக்குடனேவாட்கிணங்கம் வளமானதிரு
தேக்குகொத்தமல்லி, எண்ணமாய்ச்செவளங்கு விராகவாண்டு.
இருந்தெந்திதுபாண்டத்திடுதமாய்ப்போட்டு, தண்ணமாயிரண்டு
பருசுவந்தரன்விட்டு-நாயகனேயெட்டொகிறுத்திவாங்கி

தாக்கீதெயினகதையுமேயொகனென்று - வனமாகப்பெயர்ப்பு
 ன்லபித்தெனிக்பொரு, தாக்கீதெயினக்கெல்லா தாட்டெயினதான்
 விட்டுத் - தாக்கீதெயினபாபுதான் தாறாதுமேயொ, தாக்கீதெயின
 புதைப்புதான்னதான், இதமாவலாபுதான்மேகவாயிப்பு, வெயி
 கிடுபெய்தெயினபு புனித்தெயினபு - துதிவிடுவாயுமெயினதீ தி
 குத்தானே. (உகக)

சென்னை.

[illegible][illegible][illegible]

[illegible]

பேமேநீயின் மொன்று சொல்லக்கேளு-பொலியாக் கீர்ப்
பெய்தாநீரெண்டு, ஆமேநீயெழுத்தாநியிலையத்தானும்
காண்மெய்துக்கொண்டு தாமேநீயென்பதிலேயுந்
மத்தா-தயவானபெய்மதுவிராகென்று, வாமேநீயினியல்
யெறுங்குடழ-வகையாகத்தானைத்து பெருத்துக்கொள்ளே,

கொள்ளப்பாழுள்விக்காப்பிச்சமாககொற்றவனேமுன்றுநா
ளாறுவேளை, தெள்ளப்பாலயிறுறுபோச்சுக்கடுப்பூசுத்தம் தெளிவில்
லாமுலத்திக்குறித்திரும், அள்ளப்பாபத்தியந்தாளிந்தகோயில்லை
ஐயனேதயிர்பாலும்நெப்புகூட்டு விள்ளப்பாபோசருடகடாட்
சத்தாலேவிதமாகப்புகூட்டபாணிபாழனேனே. (காஉஉ)

முனைமுலத் துக்கு-கட்டு.

[illegible][illegible][illegible]

செந்திரபாகம்.

ஆமேதான்மெத்ததெத்திவிராயினதன்னை! அடவாகச்சொல்
விவிநென்னுயிர்க்கெனா, அமேதான்விநிசெனியாய்புலெத, தனி
வவநிசெய்ப்பட்டையுடன் வவநிசெய்ப்பத்திவி - வாமேதான்தாநிசெய்ப்பு

★ வெள்ளை-வெள்ளைப் ப்பாஷிர் ஸ்டீம் ★

சுதந்திர-வீரன்.

தாமிரபத்தினி நுழைமாங்கிதநாசுப்புவிரிஞ்சி, போடுகாக்கிவா
மிச்சக்கோகுமோமம் பொருமஞ்சிராங்குசோசாநியாமை ()

ஆமடாசிற் றத்தைகித்திரமுதம்- அடலாண்டிவிதல் முவதி
தோயி நாமெநீ யுலாக்கியுயிருபாணத்திபடுவி- நலமாணகருஞ்சி
நிலைநீரும், தாமெநீமுநீயினைகசந்தனத்தக்கோலந்-தயவாண
நிமனாந்முத்தக்காசம், வாமடாசடாமஞ்சில்கொத்துமலி- வார
மாணபேரிச்சம்பழமுமாமே. (௩௨௫)

ஆமேந்திரிபாலைசாதிபத்திரி- அடவானவெட்டிலோருக்கும
பூ, தாமேந்திரப்பண்ணவோர் அசுவகேந்திர-தபவானதெருஞ்சிங்
ள் னுநீர் முள்ளிவித்து, வாமேந்திரப்பென்றகாலிவித்து வனமாகவ
வைவனைக்குவிடாகளுலு, பொமேந்திரத்தெடுத்தப் பொடிபாப்
ச்செப்து-பொங்கமுடச்சுத்திகெந்திபலமும்கூலே (௩௨௭)

தாலானபாக்கிப்பட்டைபாலில்கத்தி - நாலகனே நாலுபல
யிருபதாகப், பாலானசர்க்கரைதானப்பாக்கே நாலுபலகாப்பலம
தாலானிருபதாக, கோலானசினிசர்க்கரைதானப்பா-கொற்றவனே
பலமதானப்பத்ததாகும், மேலான * நீர்மிட்டாண்டிங்கிங்கா
விதமாகப்படியாறுபாண்டிதிட்டு, சேலானபுகலினெய்ப்படியா
டு நென்று சிறப்பானதென்படியா நென்றுபக்கட்டே. (௧௨௭)

சுட்டப்பாபாசதுபொல்பத்திதைப்பார்த்துக்கொற்றவனெ
இறக்கெவத்துப்பொடிவைப்போட்டு, ஆட்டப்பாகினரியகையெ
டுத்துக்கொண்டு-அப்பனெருபக்கல்சத்தன்விஸ்வைத்து, நாட்டப்
பாநெற்புடமுப்பத்துநாள்தான்-நலமாகத்தான்வைத்துளமெத்துக்
கொண்டு-உண்டப்பாசதுநிக்காய்விதநிகொள்ளு-உத்தமனெழி
ம்நொய்வாங்கெனோ.

தீரும்குவிபுதிகள்.

மேனெநிலாதமதுகண்டபதுக்குகி-கெழுபானபித்தமதுநாற்ப
துக்குயி, பிழைநிலிநிச்சலங்களைமுற்றத்தான்-குகமில்லாக்கிரந்திப
தினெட்டிஞ்சுலை, நாளேஞ்சுன்மம்மாப்பாண்டிசோலை - தலமில்
லாச்சபரோகம்மேகமெல்லாம், டாளேநிலுக்கினியிதமத்தந்திரும்
வளமாணபரிதிகண்டிருள்போல்போமே (நடன)

பேரமடாபத்தாநாங்கொண்டயிடுப்பு - பொலிவானபத்திவந்
தாங்கொல்லக்கொளு, ஆமடாபகம்பயதுதவனாயாகும் - அப்ப
னெனது தவனாமணித்தக்காளி, தாமடாகத்திநிக்காய்ப்புமுருகினைப்பி
ஞ்சு தவனாகொத்தமல்லிக்கோராயாகும், வாமடாபுளியுப்பு பச
லிக்கொய்யுப்பு - வளமானமோர்தயிரும்பாதுமாமே. (சுகல்)

* நிமிட்டாய் - தண்ணீர் நிமிட்டாய்.

வலிகளுக்கு-சாதிக்கப்பட்டு.

ஆமேலியின்னமொன்று சொல்லக்கேளு- அடவாக * அஞ்சு
ண்டம்வெண்கருவைவாங்கிப், பொமேநீவோமது. பச்சைப்பூம்
பொலிவான வெடிப்புக்கண்ணத்தோடு, வாமேநீவகைவகைக்குவி
ராகஞென்று- வளமாகப்பொடிபண்ணிவெண்கருவில்பொட்டி, ஓ
மேநீமஞ்சுருடகருவைப்போக்கி-வுத்தமனெவெண்கருவைபடை
த்துவையே. (கூக)

வையப்பாதுதாள்கடந்தபின்பு- வளையாகவிக்கமதுவிராக
ப்பத்து, வையப்பாவெண்கருவில்தொய்த்துத்தோய்த்துத் - கனி
வாகாவிதவின்கணக்காம்பத்து, வையப்பாது * அருமத்திந்தனது
மேல்கற்றிப்பாரு பண்பாகமணற்புடந்தான்முப்பத்திரண்டு: செ
ய்யப்பாயித்தவித்தோய்த்துச்சுற்றி- செயலானஒன் டு மெருமு
ப்பத்திரண்டே. (கூக)

இரண்டானபுடந்தனக்கு 7 உபரிமென்று- ரேகிப்பாய் புட
ம்பத்துமெய்திச்சொன்று, கண்டானவிக்கமதுஉருகிக்கட்டுக் - க
விவாகத்தானவையேளத்தொண்டொன்று, பண்டானதுஞ்சிரசத்தின்
னித்தொள்ள-பண்டவடைநான்கணக்காகவுரைத்துப்போடு, தொ
ண்டானமுன்றுதாளாறுகேள் + தின்னமாய்த்தான்கொடுக்கத் தி
ரும்புச்சே. (கூக)

திருமயிபாதிசன்.

பாரேநீமுசுல்கண்டன்குமாகண்டன்-பரிவானமுசுல்கலியன்
குதிசுக்குட்டி, செரேநீசாபிசைவலிபிறவிச்சேயி சிறப்பானஉள்
விச்சுசுன்னிதோலும், சுரேநீவாகுபெய்த + கிறுக்கையோடு-குண
மானநெஞ்சமுதல்வாய்க்குத்து, விரேநீவகைவெல்லாத் திரும்
பாரு-விதமானதுருள்கண்டகடப்போல்பொமே. (கூக)

பறக்கிப்பட்டைரசாசன்.

பொமப்பாதுன்னமொன்று சொல்லக்கேளு- விவானச
கம்மெச்சுக்கருபுன், ஆமப்பாசொடிவெளிகேரிஞெடு- அடவா
னநிலப்பகைவெளகெத்தி, தாமப்பா + இருக்குமிதிநெருஞ்சிவ்

* அஞ்சுண்டம்- அஞ்சுகோழிமுட்டை.

† பச்சைப்பூம்-பச்சைசுப்பூம்.

‡ அருமத்திந்தனது- அடட்டைமத்திந்தனது

§ அரு அருமுட்டை.

|| உபரி-மேல். + தின்னம்-பணம்.

† கிறுக்கை-பயித்தியம்.

‡ இருகுமிழி-குமிழம்-தீச்சுமிழம்.

வெரு-தயவானபுலாசம்பட்டையாகும், வாமப்பா செல்கத்தாநிப்
பட்டைபொடு-வகைவகைக்குத்துவசெய்துபலந்தாஞென்றே ()

ஒன்றுவதிரிகேருமல்கோட்டம்- உத்தமனெசேரமுமாத்
தையிஞ்சி, தன்ருவகிதுவக்கிப்பட்டையோடு - நாபகனெலக
மென்றபத்திரிகுட, பன்ருவகைக்குவகைமுறைப்பலந்தான்-பா
ய்யாபாசிக்கிப்பட்டையபலந்தானேத்து, கவிருவசர்க்கரைதான் ப
லந்தானிபத்து கவிவானவெய்தேனாச்சாருவாரே. (கூக)

வார்த்தேநீயெனத்தன்ருய்க்கலசத்தன்வில் - வளமாகத்தா
னடைத்துவதத்துக்கொண்டு, பார்த்தேநீயல்லறான் தன்னித்தொ
ன்ன-பாக்காகமூள்ளிக்காய்க்கமாகத், செர்த்தேநீயத்தித்திராபி
பதநாளப்பா- செயலாகக்கொண்டிடவெதிருத்தோய்கன், கார்த்
தேர்த்தத்தியமொயின்குமுகுமாகா - கவிவானவாகையில்கொப்பா
ந்தள்ளே. (கூக)

தன்னையிலேமேகமெல்லாம்பறக்கும்பாரு தயவில்லசஞ்சை
யெய்விரையோமே- அன்னையிலேகித்திவகையாய்க்குக்க-அ
ருகானருகிட்டமொடுபிரமிபக்கன், தென்னையிலேகுண்மமொடுவா
புமுர்த்தசை- தெனியில்காவாப்தாற்றமக்கினியத்தம், விண்ணையிலே
பாக்கிப்பட்டைரசாபலந்தான் - விண்ணவர்கள் மருந்தென்னக்
கொள்ளலாமே. (கூக)

சிரகச்சுரணம்.

சொள்ளவெயின்னமொன்று சொல்லக்கேளு- குணமாகசிரக
மொபலந்தானேத்து, தென்னவெவாய்க்கிவந்துசுந்தான்தன்னில்-தெ
னியாகத்தான்பொட்டெப்பழச்சாரவாரு, அன்னவெயிதக்கவிட்டுவா
றவதத்து அடவாது-அன்னிலேயுரைப்பொட்டுவினவெகாவெ
யித்துஇத்தியாசுசு-விதமாகத்தன்-பொட்டுவிவாங்கியோ ()

பாரேநீசுருப்பஞ்சாரமுசுசுக்கை-பாக்காகஞெல்லிக்காய்ச்
சாறுக்கட, செரேநீதுதுவகைச்சாற்றிஞெடு- செயலானவெயி
ப்பட்டைதச்சாறுமாகும், திரேநீதும்பயில்கச்சாறுமவிட்டு - திற
மாகவெவ்வேறுபுலாப்பொட்டு சிரேநீதுவிழ்த்துவதுதான்சட்டி
செயிபதுகாவ்பக்குகைத்துகொள்ளே. (கூக)

கொள்ளப்பாதுத்தித்திராப்பதநாள்கொள்ள - குணமாக
நெருசுடிதான்விதம்பாரு, தென்னப்பாதித்தமெல்லாமுக்குப்பா
ரும்-தெனியில்கக்கிறுப்புயாத்தித்திரும், உள்ளப்பாஅக்கிப்பா
மத்தத்திரும்-உளநிணமாகக்கையெல்லாமுமும்பாரு, விண்ணப்
பாபோசுருட, கட்டச்சத்தலே - விதமாகப்புவிப்பாணி பாது
கேனே, (கூக)

அறிதரப்பம்.

பாடினெனரிதாரப்பந்தன்னைப் - பண்டாக்கச்செல்லுமி
தென்பரிந்துகொளு, நாடினெனரிதாரக்கட்டிதன்னை - நலமானகற்
சுண்ணந்தன்னித்திறி, தெடினென்மெனியிலுக் கல்லுண்ணம்-
சேர்த்தகார்ப்பாய்ச்சமன்மெனியிமைபொலாட்டி, குடினென்மெ
ல்கவசக்கட்டியப்பா-சுமாமன்கினைவலுக்கச் செப்பெ (கசஉ)

செப்பப்பா - குக்குடத்திநீதிநீதிபொருள் - செப்பமானபந்
பந்நைபெயித்துக்கொண்டி, வலப்பாசபக்கள்விஷிபாகம்பாண்
யி-வளமானகூக்கொழித்தரோகம் - கையப்பாவிசடியும்பயி
த்தியந்திருக் - சருத்தானபந்பயிதுஅறித்துக்கொண்டி, நியப்பா
பொருட்கட்டாட்சத்தாலே - நிச்சயமாய்வித்தியந்தைச்செய்து
பாரே. (கசக)

சகலரோகத்துக்குஞ்சுருளிகை.

பாடாராமுத் திரிபாலைசெந்தி - பண்டானமிளகுடனேசு
மெருஞ்சேர்த்து, நோடாபொடியாக்கிப்பனையிவ்வெல்லம் - நெர்
சேர்த்துக்கண்டக்காய்ப்பொலையுண்டை, வீரடாவொருவுண்டை
வதயந்திநிலில் - விழுகிவிட்டிக்கடிக்கையாநோருநெய்து, சேர்டி
சூவின்பால்படியுக்கால்தான் - சிறப்பாகத்தாக்குப்பாய் திண்ண
ந்தானே. (கசச)

தானேதானித்தவிதம்நார்ப்பத்தெட்டு - தயவாகநாட்கொள்ள
த்திறம்நோய்கள், மாணேதாக்குட்டிமையிருக்கும்குரு - மைந்
தனெபெருவயிறம்பிரமைபித்தம், கோணேதாக்குரைஞ்ஞெவுசொ
ரியுமாருக் கொடிதானபத்தியந்தானில்லபாரு, நடினேதான்போ
சருடகட்டாட்சத்தாலே நலமாகப்பலிப்பாணிபாடினேனே. ()

இத்தயித்தியந்திக்கு-புறப்பாடி

பாடினென்றாமண்டைபாடிமெண்டை - பாங்கீனமனாவி
ருடமண்டையே, நாடியேசரிப்படைபாச்ச்கல்லத்திட்டு - நல
மானகழுதைப்பாக்கன்ருவாட்டி, குடியேமைபொலவழித்தெயித்
து-அடவாகவிக்கையுடையுலாப்பெட்டி-நெடியேருக்குடத்திப்பு
டத்தைப்பொடி-நெளவாகப்பற்பமரு ஏ தவளமாச்சே (கசக)

சூச்சப்பாக்கழுதைப்பாந்துட்டெடைதானியம் - அடவான
இஞ்சிக்காட்டெட்டைதானியம், வாச்சப்பாச்சக்கரைதுட்டெ
டைதானியம் - வளமானபமதுகெஞ்செய்து, ஏச்சப்பா
கொடுத்தவன்கொண்டவனை - பெழுந்தியித்தயித்தியமும்பிரமை

* குக்குடம்-கோழிபளவுபடம்

திரிபாலை-கெக்காய் தாநித்தாய்-நெல்லிக்காய்.

தவளம்-வெண்மை.

பெயல், பொச்சப்பாதேவதனளித்தகொரு-புதைப்பில்வினைப்
புழுதல்திருத்தானே. (கசஎ)

பில்லியித்தியத்திக்கு.

தானென்றகழுதைபுடதுபாதத்தில்-தானவளரித்தசையுடது
னெய்யப்பூட்டை, மாணென்றவெப்பெண்ண செஞ்செய்தி
மைந்தனெகடொன்றதயிலம்வாங்கி, கோணென்றவளருக்குக் க
ண்டியத்தி கொடுத்திவாய்ப்புமன்றானாறுகெனை, தெனென்றமே
லிக்குப்புகுபுகு-தெனியாகும்பயித்தியம்பில்லிஞ்சுதானாறு ()

சகலரோகத்துக்கும் சித்தாமுலபெண்ணெய்.

சூருதருட்டிக்குண்ணெய்கொவ்வென்- அறுவாகன் கொண்
னெய்யாவினெய்யும், கருதவகைக்குவகைபடிதான்பாதி-கொடிதன
னசித்தருட * முலப்பட்டை, நோகப்பலுமொன்று நீர்விட்டாப
டி- நோகபெண்ணெயிலெகைக்கிப்பெட்டி, மீருதமெழுமுப
ந்தனிலிறக்கி-மிஞ்சாமல்துட்டெடைதான்கொண்டபாரே. ()

பாரேநீதாற்புதான்கொண்டபாரே-பாக்கானருடெகிசெ
மெகமெக்சே, வீரோலிந்புருதிக்கண்டமாலை - விதமானபுண்புண
கெட்டி-சூருதருட * திரெளயாபுயொடுகுலக்குத்து - திறமானசெய்
கிரத்தித்தடிபுமாமம், சேரேநீபத்தியந்தானிதர்க்கொயிலை பெ
யலானபொருட்கட்டாட்சத்தானே. (கசடு)

சூக்கிருணம்.

தானுதுக்கிருணஞ்சொவ்வென்கெருதயவானகண்டனே
சித்திரமுலம், வானுதுமுஞ்செவ்வெண்டக்கி வளமானது
வானுதானகெனை, மாணுதுடுதொடாருப்பைமெனி - வள
மானவெள்ளச்சாரணயும்வெனி, பாணுவகைக்குவகைவிராகெ
ண்டு-புண்புணெருக்கெயில்கண்ணயும்பாரே (கசடு)

பாரேநீசமுத்திராப்பமுருக்குவந்தானதுக்கொளாம
ம், சேரேநீததினிடயம்* அறத்தையரு-செயலானதிப்பிவி
ந்திட்டுலிமுலம், வீரேநீதெசாவகெஸ்துரிமஞ்சன்-விதமான
ல்மிளகுடம்-நாய்ப்புகு; திரெளசூரணியோமய் - ரோ
ணி-திரெளசூரணியோமய்-பாரேநீபத்தியந்தானே. (கசடு)

சாநீனநீவசம்புவெட்டா வரிசெயொடு - சாநீனசாம்பிர
ணிகைகெரு, தானேநீவிரெனெடைதிருத்தகொண்டி - நல
வாகச்சகலெல்லமொன்றாய்க்கட்டி, பாணேநீபத்தியந்தானே

* முலப்பட்டை - நீர்முலப்பட்டை.

அறத்தை சித்திரத்தை-காயம்-பெருக்காயம்.

பாரேநீபத்தியந்தானே

வாட்டுப்பாப்பாக்காசுப்பிரிவைத் துவர்த்திக்கொண்டு - மாணே பொழுதுதபெய்ச்சுரைக்குமிக்கை - மைந்தனே துளடைத்தி வை தக்கொள்ளே. (௧௫௬)

கொன்னவெபணவெடைதானுக்கென்ற - கொற்றவனேசந்தி அவிவரும்பாரு, அன்னவெகாசிறத்தின்வைத்துச்சுற்றிஅடவாகதி பபெண்ணெய்நிலின் துவைத்து, மென்னவெமொருத்தியவையா ரிப்போட்டு - மென்னையாப்ப்புகையதனைநாசிக்கென்ற, தன்ன வசிகிலுள்ள விபாதிதிரும் - தனவையுமொருதலைபு மிடிப்பு பாமே (௧௫௭)

பேமேநீரீர்ப்பாச்சுச்சய்யுட்டித்தம் - பொல்லாதசபாலத் துல்லுவாப்பு, ஆமேநீரிலிசமுஞ்சுசலதொலும் - அடவானமண் டக்குத்தாகெற்படுபும், தாமேநீரொசிலுள்ள விபாதிக்கெல்லா - தாக்கடாடுட்டிவைச்செய்துறுஞ்சண்ணும், மாமேநீயின் மானுருட்டசுக்கொல்லெல் - மாறாகாணங்கருக்குவழுத்துரேனே.

இரணங்கருக்குப்புகை.

வழுத்தாரெச்சுண்டத்தின்மேலெயுள்ள - வாய்வுமுதல்கண்ணெ யின்நொய்த்திரும், பழுத்தாரெய்ப்புறங்கிச்சென்னிதொலும் - தா கானமுனிகுப்பெதுவானுது, கொழுதுரோய்க்குண்டவெடை த்கிருணத்தொடு - குணமாணவாச்சாரதேநீரீர்த்து, சுழுத் தாரெச்சுண்டாணங்கொஞ்சங்கட்டிழ - சுறுக்காகமத்தித்தாசிக் கற்றே. (௧௫௮)

சுற்றேநீரூக்கிருணங்கமுஞ்செய்யென்று - இதமானஅரிதாரம்வி கம்பூரம், பாற்றேநீரொடிக்கள்ளிப்பட்டடைத்து - ஞம் - பாங்கான முறைவத்திபொடியுமப்பா, பொற்றேநீரவைவகைக்குச்சுமுஞ்செ ய்யென்று - பொக்கமுடவ்நிருகுசுள்ளிப்பாலாலட்டி, தேர்த்தேநீ ரவனைவத்திபெடுத்தக்கொண்டு - செயமானபுக்குபுரிதன்னித் தனே. (௧௫௯)

கேளேதான் தணலிலேபொடியெய்போட்டு - கொடியானபுண்ண லிலெயுரைதாச்சாற, குளேதான்வெடிகுறமெனொட்டை - சுமி ரத்தியவாயாப்பெட்டைத்திராக்கள், கேளேதான் இப்புகையிற் திரு பாரு - கொற்றவனேபொடியெய்து அலரிப்பாவில், தாளேதா மத்தித்துஇரணத்தில்போட - தாயனேரணங்கெனெல்லாத்திருத் தனே. (௧௬௦)

குட்டிக்குட்டி மறைத்தபிலம்.

தானுணவண்ணெய்ப்புதாடுஞ்ஞ - தனமெருளித்தா கைச்சாரிபடிதாடுஞ்ஞ, பாளுணபத்தினிலே காப்ப்சிவப்பா பக்குவமெய்த்திறக்கத்தானேவைத்து, மாளுசுபுலாக்கிதற்குப்ப சிவபுமப்பா - வகவெண்கருவிராசின் துறித்துக்கொண்டு, தே

குடிப்பொடிப்பண்ணித் துவிப்போட்டு - தெளிவாகவடித்திறத்தா முழுதுவையே. (௧௬௧)

முழுதையிலெருடெல்லாந்தணித் துபொரு - முல்லைவயாக்க ண்ணெரிவுருளிர்த்தியாகும், பழுதாதுதிரொகமதுபொன்பொய்கி ண்ணம் - பண்பானதீர்த்திப்புவியைபுத்திரும், அழுதாதுவித் துவை கேதுதரும்பாரு - அடவாகமுவத்திற்சூரிம்போரும், தழுதாது லுபுடசுருணவாக்கும் - தலமானபொகருடகடாச்சுத்தானே. ()

வைத்தியமுப்பு.

தானுணவைத்தியமுப்புமாரிக்கடி - தயவாகச்சொல்லுகிறேனே தருமமாக, கோளுணபக்குவித்திராயிப்புதீர் - கொற்றவனேமண் படாதெய்த்துவத்து, மாளுணபதுபடிபாண்டத்திட்டு - மைத்தனே கடலுப்புபடிதாண்டிய, வானுணசத்தண்ணம் படிதாண்டிய - வ ளமானஅமுரியதுபடிதானேட்டே. (௧௬௨)

எட்டதுதான்வர்த்திப்புகுப்பள்ளெண்ணெய்ப்பா - இதுமாகப் படியவாசான் அளத்தவாரு, தொட்டதுதான்வகக்கியதைத்தெளி திறத்து - தொணவெட்பாருமட்டுக்காப்ப்சி, விட்டதுதான் அரு மிபடிவெட்டேவிட்டு விதமாகஇவ்விதமாய்ப்பத்துமுறைக்காச்சு, பட்டதுதான் குழம்பதுபொலாகும்பாரு - பாக்கானருச்சாம்ப ல்கொல்லக்கேனே. (௧௬௩)

கேளேதான்ருக்காம்பப்பாப்பிணைந்தா - கேணிதமுடய்ச ல்லாவலிரித்துப்போட்டு, தாளேதான்இதில்வாரு இதுதும்பொ துதலமாகவெடைபதாயுருட்டிப்போயி, குளேதான்ரவியிலவ த்துளையித்தக்கொண்டு - சுமமாகதெந்திசரிஞருபாண்டத்தில், வானே தானுணப்பாண்டமதனில்விட்டி - வளமாகஅதம்மெல்லமல்கெயி லிவையே. (௧௬௪)

முல்லைவயின்விப்பாப்பிவித்தவண்ணை - மைத்தனேமெல்லை த்துவிவாழ்வுமுடி, அல்லியெயயின்மேலெதெல்லிட்டப்பா - அட வாகச்செடிமுடிபெரியவைகீ, வல்லியெதெல்லாபெத்தயின்னைரி த்துவைத்து - வளமாகச்செடிமுடிபிறச்செய்யெச்சு, அல்லியெதுவாரவி டுக்கொய்க்கேனா - கருத்தாகக்களியம் பச்சைப்பூர்த்தானே. ()

தானுணபுமுடெய்ப்பூர்த்தப்பா - தயவாகவகைவகைக்கு விராகன் முல்லை, கோளுணபதுதாக்கும்பொடியாப்ப்செய்து - கொற்றவ னெயிடுபுடதுவாசத்தினில், மாளுணபெய்துதல் - கொஞ்சம் போயி - மைத்தனேசெடியின்மேல்பாப்பிவைத்து, பாளுணவெ ய்கும்நிறக்கும்பாரு - பாக்காதுதைவெய்துப்பநனம்பண்ணே.

* வீரம் - சாவிர். ௧ பச்சைப்பூரம் - பச்சைசெய்யும்.

எஉ புலிப்பாணி-நா

பண்ணப்பாநாதவித்தாண்டிதானும்-பண்பானஇளநீருஞ்சு
மனாய்ச்சேர்த்து; நண்ணப்பாபாடுவண்டுஉழுமுஞ்சும-நலமாக
கருநாபிபச்சைபூம்-உண்ணப்பாஆறுபுள்ளிவண்டிமுட்டை-உ
த்தமனெனெழுடல்சுசாரம்பா, வண்ணப்பாவலவகைக்குப்ப
ணவெடைதான்விதம்வகைபாடிப்பொடிப்பண்ணியிளநீர்போடே
போடேதான்மெளியிருத்துண்டைதன்னைப்-பொங்கமுடல்
இளநீரால்சாமமாட்டி, பாடேதான்விவிலைட்டி-பாடியிற்போட்டு.
அடவாகக்காய்த்தயென்பு சொல்லக்கேளு, நாடேதான்பேரண்டம்
பொடியதாக்கி-நலமானஒட்டின்மெல்பாப்பிவைத்து - கூடேதா
ன்ஆதன்மெலெவிலிலைவத்து-குணமாகஅதன்மெலெ பொடியை
ப்போடே. (கௌ)

போடப்பாமெல்முடிச்சிலசெய்து-புலிதழுடல்பத்தெரு
விப்புடத்தைப்போடு, கூடப்பாஇம்முறைபால்கவத்துப்போடு-க
சடறவெண்ணமாயிருக்கும்பாரு, பாடப்பா ஈ போண்டஞ்சிம்
றண்டத்தோடு- பாக்கானசிப்பியறண்டோடுதக்கை, கூடப்பாஇ
தைபெல்லம்வெவ்வெருச - மைத்தனெ + சிற்றண்டக் கருவாலா
ட்டே. (கௌஅ)

ஆட்டியேயுலாவைத்துவலியுதுது அப்பனெ அஞ்சுதான்
ண்ணமாகும், நாட்டியேயுஞ்சுசண்ணசமனாய்க்கட்டி - நலமாக
முன்னிட்டசெய்தீர்விட்டு,கூட்டியேதானரைத்துக்குஞ்சைபிடித்து
க்-குணமாகச்சில்லுசெய்து முன்கண்ணத்தை, வாட்டியேசெயநீ
ரால்மெயோலாட்டி வளமாகத்திரைவியிலுலாப்போடே. (கௌக)

போடேநீ அஞ்சுசண்ணக்குகையில்வைத்து-போதகமாயஞ்
சுசண்ணஞ்சில்லுப்போட்டு, ஆடேநீசண்ணும்புச்சிலசெய்து-அ
டவாகப்புடம்போட்டுபெடுத்தக்கொண்டு, நாடேநீஅஞ்சுதாமிநீ
தப்பாகம் நலமாகப்புடம்போட்டுபெடுத்தக்கொண்டு, மட்டேநீ
நாதாக்கன்சாபந்திர-மைத்தனெ ஆத்தாவிப்புகைபண்ணே. ()

பண்ணவேசண்ணத்தால்கண்ணமாகும்-பாக்கானசித்தாய்
மெழுதமாகும், நண்ணவேகட்டினமுமுருக்கிசுமமாகும் - நல
மானசாக்கெல்லம்பற்பமாமும், உண்ணவேவேகிபக்கன் இருதம்
எண்ணெய்-உத்தமனெயலிழந்தமென்றவகைச்செவ்வாய், எண்ண
வேபணவெடைதான்கூட்டவேண்டு - பில்லாவிட்டாலவிந்தமனு
வீரில்லாதே. (கௌக)

இல்லாதெருப்பனைதுசுடத்தில்கமெலமெதென்றப்பஞ்சபாதக
த்தால்காணும்,பொல்லாதகீர்மவினைதிருதற்கு-பூட்டுமிற்றைசாந்தி

* சாரம்-நலச்சாரம்
ஈ போண்டம்-தகுவோடு. † சிற்றண்டம்-சோழிமுட்டை
குடை-மூகை.

பொண்டசொல்லக்கேளு,வல்லானதுநீர்க்கைத்தன்னில்-வளமாக
க்கொண்டிவந்து தர்ப்பகையோட்டு, சொல்லானகைத்தைமெலெ
வைத்துச்சொருதான * அக்குமணிகேர்த்துக்கட்டே. (கௌஉ)

கட்டப்பாமாவிலைமெலெவைத்து - கலவானமுசனைத்
தானகாத்தவப்பி, பட்டானமுக்கோணக்கைத்துள்ளே பாக்க
கத்தானிட்டுசொரம்நாட்டி, மட்டானதோயாவிதன்னைத்தானும்-
மண்ணவனெ முண்ணவைப்பால் மதுபந்தன்னில்,வட்டப்பாதுப
மொடுதிபக்காட்டி-வளமானவில்லம் துதுற்றெட்டமே. (கௌங)

ஆமப்பாஓம்மென்றுஅச்சிணையுஞ்செய்து-அடவாகக்கைச
நீர்சொல்லார்த்து,காமப்பாஒருசொற்கையுஞ்ஞ்சீர்த்து-தயவாக
வில்லமதுமுன்றநாங்கொண்டால்ஓமப்பா ஈஅருக்கெழுதக்கவி
நாள்மட்டு-மொச்சையிப்படியேசெய்தாபானல், போமப்பா
பஞ்சபாதகக்கரிபாவுப்பொல்லாதவினைகளுடயெவல்போமே(

தேவக்கும்-பெய்க்கும் ஓமசாந்தி,

போமேதான்ஓதத்தில்கசாந்திதே - பொங்கமுடலைத்தப
முதிசிக்கொட்டி,ஆடே பாப்பஞ்சத்தில்கமெலெசெரு-அடவானதிரி
கோணமலித்துப்போடு, நாடேதான்நீர்க்காமுள்ளெப்போட்டு-தய
வாகமுப்பமைத்தில்கவிதுசுநீரி, வாமேதான்சலமதுதா வினை
வலிட்டு-வளமான்சொரிதுமொன்றுகூடப்போடே. (கௌரு)

போடப்பாஇருபத்தனைபுமாயிப்-பொங்கமுடல்மா
விலுபுத்தேவாய்வைத்து, ஆடப்பாசந்தனைத்தனிக்சொத்துச்சாக்கி
* அட்சதைபுஞ்சுசந்தபரிமனக்கன்புதி, நாடப்பாபட்டுவள்ளி
காத்தாத்தி-நலமாகப்புடம்பார்ச்சனைபெசெய்து,கூடப்பாபுத்தே
க்காய்தாய்ப்புலிக்கன் இடிமானபலகாரமிளநீர்பாலே, (கௌசு)

பா ஆடனபானக்கம்வலித்துலோடுபாமானம் அவனுடனெ
நீ கத்திபண்டம், வைனுடனெபொரிசெய்சர்க்கரைவினக்கு - இ
டிமானவெண் கொம்பொல்லப்பாமப்பருப்பு, சேலுடனெ வித்தனை
புத்தி ஈப்போட்டு - செட்டமுடல்பரிமாறிதுபம்போடு,மாபு
டவேலுதாருண்டஞ் சமிகுதகேளு - மைத்தனெமாவிலியிசம் வி
ளத்தியாமே. (கௌஎ)

* அக்குமணி - பகைநாமணி,
ஈ அருக்கன் - குடியிறுக்கிமுமை.
* அட்சதை - மஞ்சளரிசி,
† சந்தி - மாங்கெற்பொரியல், ‡ சமிகுத-கள்ளிநெரு,

ஆமேதீவிலிங்கம் எனப்பெற்றோச்சி-அடவானமாவோடு மந்
தெய்யம், தாமேதீசம் அந்நிலிதநகாபெய்ந்தோன் - தயயாகச்ச
மித் துக்காயிரத்தெட்டேசத்தியோபிமநிபெய்ஞ்ஞாநத் துடகமொ
ச்சைப்- பொலிவானதுவரைபசும்பயற்றிவோரி, வாமோகாரணிபு
ம் * அநிகோனும்பை-வளமாகது சீபைதபு ம்மும்பண்ணே ()

பண்ணப்பா தேப்பாறு வாய் துருநீர் - பாங்காணபழந்தேவீ
காய்பலகாரங்கள்; தண்ணப்பாயினதிரீச்சுரீக்காரபாணக்கம் - தல
மானதயிரீச்சோறுவெந்விபரிபுரிக்கட, வண்ணப்பா அக்கிலிங்காரு
திரீயபண்ண - வஞ்சனையுமுறைப்பாடுந்தேவர்குற்றம், ஒண்ணப்
பா அருந்தகத்திசைமும்புதம் - உத்தமனேபஞ்சபாதகமும்பொ
மே. (ருள்க)

பேரமடாதிக்கிலஞ்சனையுற்றவன் பிரமைமொழிவிபாதிமு
தல்பொகடேயும், துமடாமுனிதற்புலாடக்காட்டேரி - அடா
னபெய்க்கியன் தருய்ச் சூழ்த்தி, தாமடாசாத்தினுமி இருநனைபன்
தயனிலாச்சப்பாண்டியிருதலயின் கொள்ளி, துமடாபின்னம்மெரு
பொசாசுநுதம்-நுதத்திட்டுநீடுநீக்கன் பேரோ (நா.புல)

என்றிதற்கும்பலமந்துதாபதீக-கனிவாகத்தான் கொடுத்த
சோட்சமுஞ்செய்து, பண்டமும்மனதோபாளி தனக்குமப்பா-
பாங்குதம்மலரநீ சரசிவ்வாய்த்து, கொண்டுமல்லோறுவிதநயங்கள்
கொடுக்கச்செய்தீ - குற்றமெல்லாததாயிதீந்துவிபாதிபோகும்,
தொண்டிசெய்வாரினையோருஞ்சமர்த்தினீந்து - தொல்லவியில்
செல்லவந்தாய்வாய்தானே. (நாடக)

சுழிப்புச் சம்பந்தம்

தானென்றாழிப்புக்குச் சொல்லக்கேளுகப்பவாகப்பச்சைமா
ய்ப்பாவைசெய்து, வானென்றபுதுமுறத்துக்குள்ளேவைத்து- லா
மாகபுரணந்தல்னைப்போட்டு, கோனென்றமுப்பத்திரண்டுப
திரு-முறையாமன்றவந்தந்ஞ்சொன்னம்வைத்து, வானென்றவஸ்திரங்
கன்பரிமாளிகள்களத்தி-மைத்தனேசுத்தபுட்பம்வாடைதூவே ()

இரத்தசாழுண்டி - சக்கரம்.

தாவடாக்கை முண்டாக்கார்-தவடாவேபாவமுன்னே
 னெகொணப்போட்டு, மாவடாதானெடுத்திரைகொட்டி-ஊம்
 தனைகட்டையில்கிரியேதாவடாதாவையறிதூட்டுகொணத்தி

சு. அ. அ. அ.

✻ கும்பம் - கலசம்.

வ-தவமான் திருக்குரணந்தகீனத்தாவு, வாமடாபட்சதரம்மஞ்ச
வ-தவ-வனமானபுக்கோணம்பச்சிசையாமே. (க-அ-ந)

ஆமேதான் முக்கோணம் ஸ்ரீங்காரம்போயி - அடவானநால
லாயில்-அம்-ஓ-இ-ஊம்-ஊம்-மென்று தாமேதான் நாலனாயில் ஐங்
காரம் கூட்டித்-திசைத்திந்த-ஔஞ்சுலமிட்டுதபவதாக, வாமேதாக்கருப்
புவண்ண அரைகளெட்டியீ-வளமாக அ ஆ இ-ஈ உ-ஊ-எ-ஏ-ஈன்
போமேதான் எட்டிமுனைஞல் போயி - பொங்குமூடன்களபறமதல்
சுகந்தஞ்சாந்தே. (சுஅச)

சாத்தப்பாளட்டுமுனைச்சக்கரத்தில்முன்று - சாரீரனபழத்
நெய்க்காப்தரம்பூலகனீ, மாத்தப்பாபலகாரவகையுமன்னம்-உஸ்து
ளத்திகடலைபொரியண்டத்தோடு, போத்தப்பாஇளநீதேன் பான
க்கம்பால்-பொருச்சமுடல்மஞ்சளிநீர்க்கரிதன்னிரும், உத்தப்பாகட
லைமொச்சைசப்பயதுசண்டல் - இதுமாகெண்ணெயுஞ்சர்க்கரையு
ம்வயலே (ர.உ.3)

வைபவப்பாபத்தாநாவினுகிதேடி - வாமாசுத்திதீனையுற்ற
 ஸ்னேகத்தினை, வைபவப்பாபத்திப்பானைவாவதத்தி - சனிவானை
 ஸ்னேகத்தினைப்பெற்றி. வைபவப்பாசரிப்பொட்டுமேகெஞ்சி - பாச
 காசப்பெறுகின்றிச்சொற்றைப்பொட்டு, வைபவப்பாபுநீதெவற
 பருப்புக்கூட - நமத்தினைசத்திநீர்வாபிசுருவாடாமே (க.அ.சு)

[illegible]

ஆமப்பாசொரினப்புமவர்க்குணவத்தி- அடவாணதிபொம்
புதாபுதிசெய்து, தாமப்பாசொடசேபசாங்குசெய்து - தபவாண
றைபெய்துபுமாவயின்பு, வாமப்பாபாணவையத்தாம் தலைபய்ச்சு
நிதி- வணமாகழ்துடயுந்நாந்தலைபய்ச்சுநிதி, பெராமப்பாசுரிதலரி
லம்பாணந்ததலலில்- பெரங்கழ்துந்நாந்தபுலிபுந்சொடுத்தவைபெய்.

ஸைந்தவுடன்பில்விருவிபக்களெவல்- வடுவானபெய்புதக்க
 ஸ்ப்புமரடன், இந்தமுடன்முனிவீரன்இருள்காட்டேரி- இசமரன
 மலக்குடனெல்குணுகும், பத்தவுடன்பிரமராட்சையும்பெயும்

* திட்ட எண் ஒன்று - செப்டம்பர் 1954.

பாங்கானசாத்தொடுமடல்பின்னும், கத்தவடனிருதலியின் கொ
ள்ளியோடு-சுருமுகையுந்தேவதைகளோடிப்போமே (௭௮௯)

சிதம்பரமெழுதிக்கட்ட.

போமேதீசிதம்பரத்தைபெழுதிக்கட்ட- போமடாநோய்
பினியும்பஞ்சபாவம், ஆமேதீராமணர்க்குஅந்தம்போயி- அடி
மேல்கஞ் * சங்கரர்க்குபிம்பெற்று, தாமேதீமயேஸ்பாற்குப் பு
சைசெய்தி - தயவுடனேநந்திக்குச்சலத்தவாரு, வாமேதீபாசுட
னேவேம்புகந்தி-வயிரவற்கும்வடமாலையாத்தந்தறே (௭௯௦)

பில்லி-வஞ்சன-நோயுந்தீர்ப்பதற்கு-கிரியை.

நன்னுடில்லிவஞ்சனையுநோயும் - நாயகனேதீர்ப்பதற்குச்
சொல்லக்கொரு, குன்றாதமாவிலிவகக்குப்பைமேலி-குண்டாகமு
டக்கற்றும்இததாசுமூன்றும், பண்டாசலகவகைக்குப் பலம்ப
ததாசு-பாண்டத்தில்கிண்பிட்டுத் தூணிதீரில், தூண்டாகவகைவ
ததூவிரல்பொறுக்கத்-தும்பைமலரிமேலிடவேபினியுன்போமே(

பெது-தண்ணீர்

போமேதீபூவாசுதுலிப்பட்டு- பொங்கமுடஞ்சுடப்பெ
ட்டைமூன்றாமாசு, ஆமேதீவகைவகைக்குப்பைமேலி-தூண்டாகமு
டக்கற்றும்இததாசுமூன்றும், பண்டாசலகவகைக்குப் பலம்ப
ததாசு-பாண்டத்தில்கிண்பிட்டுத் தூணிதீரில், தூண்டாகவகைவ
ததூவிரல்பொறுக்கத்-தும்பைமலரிமேலிடவேபினியுன்போமே(

வெள்ளிக்க.

போமடாகண்டங்கத்திரியில்மூலம்- பொங்கமுடஞ்சுடப்பெ
ட்டைமூன்றாமாசு, ஆமேதீவகைவகைக்குப்பைமேலி-தூண்டாகமு
டக்கற்றும்இததாசுமூன்றும், பண்டாசலகவகைக்குப் பலம்ப
ததாசு-பாண்டத்தில்கிண்பிட்டுத் தூணிதீரில், தூண்டாகவகைவ
ததூவிரல்பொறுக்கத்-தும்பைமலரிமேலிடவேபினியுன்போமே(

இரத்தசாமுண்டிமந்திரம்.

போமடாபாத்தசாமுண்டிமந்திரம்- பொங்கமுடன் முன்ற
சத்தொல்லில்லை, ஆமடாபாத்திரியும்-ரத்தசாமுண்டி- அருதுரு
மடிமடித்தி குருகுருசுவாகாவென்று- அடவாகக்கச்சுத்திரியா
த்தானே, தாமடாபாத்திரியில்லிவஞ்சனையுநோயும் நலமானதேவ
கொணக்கப்புகம், வாமடாபாபஞ்சபாறக்கங்கிலும் வஞ்சன
காட்சதைபுல்லிருந்தானே (௭௯௪)

* பிரமாரட்சையின்மூலம் பிரமாரட்சையே.

ஆடாபெய்ஜட.

தானென்ற* பெய்மிரட்டியிலியின் தூளு-தலைப்பிள்ளைக்கொ
டிதுருஞ்சமனாப்ச்சேத்தா, பாணென்றவிவையுடன் காம்பிராணி
செந்திதப்பாக்காபுபுசைபோடப்பிசைசூமிடு-கோணென்றவா
வாணென்றவாசென்றவனேபுகமெல்லாமாத்தம்பாரு, தேனென்ற
பொசுருடகடாட்சத்தாலெதெவிரகப்புகிப்பாணிபாடினேனே.

கணங்கத்தில்கிண்பிட்டுத் தூணிதீரில், தூண்டாகவகைவ

பாடினேன்றமேலிலே * முட்டையோடு-பாங்கானசமுந்த
புடதண்டுகட்டி, நாமுடனென்றகிண்பிட்டு-தந்தமுதை
னெய்யாதல்கேட்டென்பதன், கூடினென்றசொசொமிகிளிரு
கியாதல்- குண்டாகத்திபயிட்டுப்பார்க்கும்போது, ஒடினென
ன்று சொல்லிக்கணங்கங்கிலும் - உத்தமனேபில்லி வஞ்சனையும்
போமே. (௭௯௬)

பயித்தியத்திற்கு,

போமடாசோசலமுட்பகைப்பாடும் - பொங்கமுடஞ்சு
ட்டைமூன்றாமாசு, ஆமேதீவகைவகைக்குப்பைமேலி-தூண்டாகமு
டக்கற்றும்இததாசுமூன்றும், பண்டாசலகவகைக்குப் பலம்ப
ததாசு-பாண்டத்தில்கிண்பிட்டுத் தூணிதீரில், தூண்டாகவகைவ
ததூவிரல்பொறுக்கத்-தும்பைமலரிமேலிடவேபினியுன்போமே(

கணபெய்க்குத் குளிகம்,

தானுப்பிரமாரட்சையின்மூலம் - தயவாகவென்றதான்க
ப்புகட்டி, வானப்பாபஞ்சலிண்பிட்டு-வானமாகத்தான்கட்
டிசொசலத்தான்கு, மாணப்பாபட்டுநவநந்திசந்தி - மைத்தன
வார்க்கையிடுகியானமேது, ஆணப்பாபிரமாரட்சையின்மூலம்
ததூவிரல்பொறுக்கத்-தும்பைமலரிமேலிடவேபினியுன்போமே(

ஆமடாபாத்திரியும்-ரத்தசாமுண்டி- அருதுரு
மடிமடித்தி குருகுருசுவாகாவென்று- அடவாகக்கச்சுத்திரியா
த்தானே, தாமடாபாத்திரியில்லிவஞ்சனையுநோயும் நலமானதேவ
கொணக்கப்புகம், வாமடாபாபஞ்சபாறக்கங்கிலும் வஞ்சன
காட்சதைபுல்லிருந்தானே (௭௯௪)

* பெய்மிரட்டி-கிண்பிட்டுப்பை,

* முட்டை-சுருமுட்டைப்பிதேறி,

பெய்-புதம்-ஒடிப்போக-மை.

பொமடாவிண்ணமொருமைபக்கேளு-பொங்கமுடல்பன்
நிபடமுஞ்சிவொன்று, ஆமடாநாப்பல்லுபுலியண்ணுக்கு அடிக
முலதமண்ணைக்கரும்புண்பீரல், வாமடாமனுஷிரமவந் திட்டெச்சில
வளமாசெனா அக்கப்பாபாண்டத்திட்டு, தாமடாருதிந்நதலர் மா
வாடாநாத்திடத்-தாவெறித்தக்துப்பிபிலேதடைத்தக்கொவ்வெடு

தொள்ளப்பாமபாணத்திப்பாழ்வீடாகல் கோரிவிடு குட்டிச்
சுவர்தல்விதாத்தல், வள்ளப்பாவல்லுதுடனே நெற்பொரியும்வவது
வளமில்லாசுருக்கப்பூஅருப்பிடுகே, பெள்ளப்பாதுந்நெட்டிடுரு
த்தாடுகே - மெல்லமபாபுதுத்தாணியபாணித்தத், அள்ளப்பா
தும் தும்-தாதி தாதி-தி-பொ-பொ-வென்று வட-வாகத் தயிம்
த்திணருமைபாடு, (சாச)

பாடுநீதிக்கமிடப்பிவ்வெண்ண பறக்குமடா தேவொரு
கணக்கப்பூத, நேரே முனிசுறுப்பியப்பாண - நேரிந்நாச்சொ
வ்வெண்ணப்பயித்திபத்தி, நேரிந்நெதிசட்டால் வாகல்மேதே
செயலாகப்பொட்டிசொதிபனக்கங்கொடி, தேரே விவழிடுந்
கித்தடவினாக்காவ-விநாசுதிமுசத்தாவிசெவ்வலந்நே, (சாஉ)

பொல்லாணவொழிப்பிடுத்தபொட்டிமுருகே, செந்நெய்
செந் நெய்க்கத்தாவிவ்வழி, அள்ளாணபொட்டிசெந்நெய்
புட்டபா-அடவாகமுதந்தனிசெந்நாமநிநுண், வவ்வாணசாவிபி
பிடுமெருகிதரு - வளமாகப்பகவிப்பாண், பொல்லாணத்தெய்தி,
சொல்லாணவவ்வாணவாபுடாபிவத்தி, - குறையாபக்கொட்டிவிடு
சொந்பனக்கப்பொருபு, (சாசு)

அக்கெளிபொலிந்தி,

பொமென்றுஅக்கெளி பொலிந்தியைக்கேளு - பொங்கமுட
ல்மெருகதுவ்வாணவத்தி, ஆமென்றுபாண்டத்தி விட்டுமை
ந்தா-அடவாகவொணமந்நு பொடித்துப்போய், தாடுமென்றுவவ
கையிடுவெண்ணிக்கெண்ணவிட்டுத் தாணுருக்கிவடிசுட்டி சவத்திவ்வா
ரு, வாடுமென்றுதனைவெடுதித்துச்சிபிவ்வவத்தி - வளமாகச்செவ்வா
யெவ்வதவிவவ்யே, (சாச)

தடவியெககால்குத்தெடுக்குத்தெகத்-தயவாக பெலுயிச்ச
ம்பதச்சார்பூரி, அடவியெககாத்தபப்பொடித்துத்தாவி-அடவா
ணபொலிந்தியைஅளவாய்ப்போட்டிமடவிபெகட்டிபெபொது
க்கொணுது மயக்கமுஞ்சோபக்கண்டாலவிழ்த்துப்போடி, கடவி
பெகொப்பணித்துச்சவமதாருக்கத்தரித்தவிட்டுவிடுக்குபொமே,

ஆவாணாத்திடம்-ஆவாணாவிதரு.

பொமடாவிண்ணமொருமைபக்கேளு.

பொமெடுவலிக்குத்தத்தித்துபொரு - பொங்கமுடல்
ணமாறப்பொலிந்தியைக்கேளு, ஆமெடுவெண்ணெயென்றகுவி
விபத்தகண்ணு-அடவாணமெருகுடனேசமகுப்பச்சீர்த்து, வாமெநீ
பாண்டத்திவிருகுப்பொது-வளமானதெய்வாழித்தெய்வையார்த்
து, தாமெடுபுருக்கிவடிசுட்டிநி, தவமாகத்தாவிவார்த்து எடுத்தி
க்கொள்ளே (சாசு)

கொள்ளப்பாழிழிழிவவத்துப்பதனமாகத் - கொந்தவனேச
வ்வாணத்தித்திபூரி, அள்ளப்பாஅணவத்திசெவ்வட்டகாட்ட அட
விவ்வாணக்கெவ்வவாமாதிப்பொரு, மெள்ளப்பாபாணத்திபுண்ணி
* விளவந்திப்பொடமெல்லமபாபொருக்கிபுதுபுதித்து பொரு
ம், தெள்ளப்பாபெகருடகடாச்சத்தாலே-தெனியாகப்புலிப்பா
ணிபாடினேனே, (சாச)

பொலிந்தி,

பாடுகிறேனின்மொருபொலிந்திக்கேளு-பாக்காணவினாம்
பிடுகிணுங்கருங்குக்கிவிபம், தாடுகிறேன், சமக்கொண்டி உருகு
பொதுதவமானவினக்கெண்ணகடவிட்டு, தாடுகிறேன்வவடிசுட்டி
சவசத்தன்னில் - அடவாகத்தாணவத்திதுதுனியித்திபூரி, தாடுகிறே
ன்றவவக்கெவ்வெப்பொடதுருஞ் சமக்காணவக்காட்டிப் பொட்ட
டாயே, (சாசு)

பொட்டிபெயிச்சமொருபொலிந்திக்கேளு-பொங்கமுடல்
பெரியமாத்நு, வெள்ளப்பலந்தாணத்தி, சுட்டியெய்யுபொ
வடவினாக்கெந்நு சுட்டியெய்யெதாணகாத்திப்பொடியாய்ச்செய்து
மாட்டியெய்யிடுவெண்ணக்கெவ்வெண்ணபாடு-மெத்தனேசாணவாத்
துத்தன்னுவிட்டு, ஆட்டியெய்யிடுவவவ்வெப்பொலாருமட்டிம்-அப்ப
னெழுண்டமெப்பொட்டிப்பொமே, (சாசு)

மெகாணாக்கத்தெண்ணெய்.

பொமென்றுமெகாணாக்கத்தெண்ணெய்-புட்டிடுகிறேனென்று
கப்புக்கத்தேரு, அமென்று வவ்வட்டத்தெண்ணெய்பபுதாதுது
தமாகடு கருவியிடுவாருபபுரண், ஆமென்றுசெருகுவத்தித்தாது
பாண்டி அடவாகவார்க்குமட்டிச்சாபபுரண், வாமென்றுதகயா
ன்புலிபாணாச்சக்து-வவ்வாணாபிபிபொடுதலைசெருப்படியே,

* விளவந்தி - கனிம்பு.

* மாத்நுவெண்ண - வெண்ணக்குக்கிவிபம்,

* வவ்வட்டத்தெண்ணெய்-ஆமணக்கெண்ணெய்.

* சருவியிடுவெண்ணாயம்.

படியானவருநொச்சிப்பொன்னுக்காணி, பாரிதறுதுதொ
ண்டைக் * கிரத்திபூண்டு, செடியானவென்றது சிலனார்வெம்பு-
செயலானவகக்குவகைப்படியதான்ரண்டு, செடியானச்சொறெல்
லாமெட்டொன்றாகித்-கெணியமாப்பெருவகை சொல்லக்கேளு,
படியானவொருவெலிபுலராகவேரும- பொற்குநிலவாகையி
தூத்தம்பலே. . (சாயக)

வெள்ளை + கிளிமூக்குக்கிழைநீரு விதமான அப்பையுடைய
முற்றுந் துப்பி, சீரானவகைகக்குப்பலமகாகத் - சேர்த்திழைத்துக்
குறணிநீரெட்டொன்றாகித், காரானவண் ணெயிலே விட்டுமாமத்
தா-கடைச்சரக்குதிருப்போடக்கருத்தாய்க்கேளு, பேரான சாதிக்
காய்கிரம்புலம் - பேதயில்லாச்சிறுவகைப்பட்டை வால்மி
ளகே. (சாயக)

மிளகுடனேஅதிமதூக்கோட்டத்திட்டுவி- மிதமானதிப்பி
லியில்முலத்தோடு, அனகானவெண்காரம் குராசாவினோயம்-அட
லானதால் திக்காய்க்காய்காயம், கனமானகரிபரிகைகாரோசம்
கன்னாநீரூத்தகைக்கு துதிவிடையம்கிரகாரம், புளகானகிரு
ரோகணியுமாஞ்சில்-பொற்கழுடன்தாவிசபத்திரியுமாமே. ()

ஆமென்றகசகசாழ்மக்கஞ்சா - அடலானவல்முரிக்காய்ப்பற
க்கிப்பட்டை, வாமென்ற ஐ செனமாப்பட்டைபோடி - வளமான
வாதுகைகிறதாசப்பு-உனமென்றகக்கோலம்வசம்புகக்கு- உத்த
பயசலிவகவாசினும், பொமென்றபாணத்திப்பிலிருக்குமபி
புலிவகமுடல்வளஞ்சேவ்கொட்டைத்தானே. (சாயக)

தானென்றவாச்சாரஞ்சத்திச்சாரத் - தயவானவாச்சாரஞ்
சாவிநாபேதி, ஆனென்றவகைவகைக்குவிரகதாது - அடலாகப்
பொறுத்தானெனப்பதன்விநீபோட்டு, வானென்றமெழுருபதநீ
தனிவிநக்கி-வண்மபெறக்கணபதிபிபுனைசெய்து, தேடுன்றை
குருபதக்கைம னதிதுவ்விந் - தென்புபெறக்குகாண்டிபு ன்ளே
கோளே. . (சாயக)

கொள்ளப்பாஅத்திசத்திகொண்டபோது- நெடியானபத்தி
புத்தானெதுவகா, தென்பப்பாஅமுன்றானாதுவென்தெளிவா
கெழுநிர்விந்வாரு, மெள்ளப்பாவதுத்தடிப்புப்பருப்புமாருமி
மென்மைபாய்மற்றுக்காப்புநிபைக்கூட்டு, கள்ளப்பாகித்திபகா
யாப்புக்குவ-கசமில்லாவிப்புருகிசண்டமாலைபோமே (சாயக)

* கிரத்திப்பூண்டு - கிரத்திநாயகம்
† கடுதூத்தம் - சித்திரப்பாலை
‡ கிளிமூக்குக்கிழைக்கு-சற்றுணம்+கிழைக்கு
§ செனமாப்பட்டை- அழிக்குப்பட்டை

பொமென்றிருபத்தோர்மெகமுத்தாண்-பொக்குகின்றகுடி
டமொய்சொக்கபாண்டி, தாமெநாச்சுழல்வாதம்முண்டவாதம்-த
யவில்லாக்கால்வாதம்பச்சைவாதம், ஆமெதான்பனித்திரமுமுலயப்
புற்றம்-அடலானமண்டையுடருவாவும், திமெநீரணவிகளோடு
குலதிரும்-திதமானபொகருடடோட்சத்தானே. (சாயக)

தானுனவள்ளென்னெயொண்டத்தெண்ணெய் - தயவானதி
துப்பெனவெய்செய்பெண்ணெய்தான், மாருபுந்கெண்ணெ
யைநீதுந்நாதும - கைத்தனவகைகைக்குப்படியதானே, தா
னானபாண்டத்திலளத்தாவிட்டித் - தயவாகக்கபாழவகைசொல்லத்
தெருநீ - கொணாதுதொண்டைமுலப்பத்திரிகொற்றவகைசெம்பு
டையமுலக்ககே. (சாயக)

கெளந்திதழதானுகாட்டாமணக்குக்-கெணியமாப்பித் திருகு
கன்னி - வெண்மேன், தானேநீராவிலிசும்ஆவிதொச்சி தலமானவெ
ப்படிந் துவெண்ணொதொச்சி, குளேநீச்சொடியெலிகாரமுருக்கை
ச்சக்கு - ககமானஉளர்முருக்கைத்தூதுவென, வாளேநீமாய்ப்பட்
டைமுலிகைதான் முலம் - வகைவகைக்குப்பவ்லமத்து திறுத்துக்
கொள்ளே. (சாயக)

கொள்ளப்பாஇவைபெல்லாமிடித்தூப்போட்டி குணமாகத்
தூணிநீரெட்டொன்றாகி, தென்பப்பாஎண்ணெயிலேயிட்டுத் துவா
ரு-தெளிவாகச்சரக்குவகைகொல்லக்கேளு, மென்ஊப்பா அரக்கா
சக்குருபத்திப்பிலி - மென்மைபாய்த்திப்பிலிவிந்முலத்தோடு, அ
ள்ளப்பாஅனத்திப்பிலிபுக்காயம் - அடலாகக்கருஞ்சீரகஞ்சாதுப்
டைத்தானே. (சாயக)

ஆனென்றதேசவாங்குராசாவி * புள்ளி-தயவாக * வெளி
க்கிபென்றயிவினியோடு, வானென்றவசம்புடனே தேக்கு இஞ்சி
னமத்திநீள்சடாமாஞ்சில்-கிராப்புத் தூக்கித், தெனென்றவகைவ
கைத்தி - தடித்திநாழாத்தி - தெளிவாகஅனாத்திட்டு எண்ணெயிலே
பொடியு, காணென்றமெழுருபத்திவிந்நகாய்க்கித் - கனப்புதிக்கு
புழைசெய்துநித்துக்கொள்ளே. (சாயக)

கொள்ளப்பாதியில்காசொண்டதானு - குணமாகவேயிலே
நுப்புக்கிசுக்கா, கள்ளப்பாசத்தியெயிநீசொலிமெய்க்கே - கழு
நாழவகிப்பெழும ஆண்டவாதம், கள்ளப்பாவாதமென்ற வகை
னெல்லாஞ்சுழல் தெழுத்தழுந்விமெயிந் திசுநாது, மெள்ளப்பா
முலம் - தள்ளாதுகொண்டமெய்வாதாநாநீவகவாரே ()

* உள்ளி - வெண்ணெய்ப்பூண்டு. * வெளிக்கி-வினாய்க்கிவி.

விவரம் முத்தியிலும்.

வாரோதாஸ்விஷ்டிமுட்புத்தகைமொன்று வளமாகச்சொல்லி
 கிறேறன்றுபக்கேறு, செரோதாஸ்யொதிஞ்சிபெட்புத்தகை-செ
 பலாஸ்யஸ்விபுத்தகை * வண்டுசொல்லி, வாரோதாஸ்கங்கைபுத்த
 கைபுத்தகை-சாஸ்வாஸ்யவெள்ளறுதுதுவிடப்பட்டை, திரோதாஸ்கங்கை
 காராதுண்டித்தொத்தாஸ்திரஞ்செத்தாயுருவிவாக்ஞ்சோரியாமே

ஆமேதான் குயில் மலிக் குதாப்தகன் ஸீ- ஆவானாசிவன். வெம்பு
கழுதைமுள்ளி, தாமேதான் ஐயு மருகோன் துபாசுதகுத்காவி- கப
லான்படாத்தியொரெகிஞ்ஞவலராக, பொமேதான்புணரின்டுகரு
இழக்கை-பொங்கமுடல் கொழுவேலிமுதத்தக்காசு, வாமேதான் அ
முக்கராலிடதாதிப்பூராகடனே ஏ சின்னபலரக்த்நமரித்தாமே ()

தானுமீனகருணைகொன்றைபாத்தி-தபவானகருத்தொழியு
ஞ்செய்ததாரி,வானு * பெருமாமும்-துனிர் + கட்டி-வளமாக
சீசமனறுசெயுநர்த்திக்கொண்டு,பானுருதித்தயிலமாகவாங்கிபக்
ருவமாய்த்தானெடுத்திப்பதனம்பண்ணு, மானுவிவசெந்து வ
ணையபச்சொல்வெந்-மைந்தனேழஞ்ஞருகருங்காகாமே. ()

ஆமேதான் ஆங்கொடுகபூகையாந்தை - அடவு பச்சே
ந்நிபுந் லுக்கைதெவாங்கு, மாமேதான்பசந்தவனைப் பெருவரிய
ன்-தபவாணமனுயிமன் னடசுருதமன் னடபேரமேதான் (மே
கிக்கொம்பு ரூபரிஞ்ஞளம்பிடுகிறி-பொலியாணவத்திமுதல்புழு
கைத்தாண்டி, மாமேதான்பெட்டகத்தின்வத்திசுட - வன்பன் திக்க
தைபடவத்திதானே (சுஉஅ)

தான் பாவெள்ளாட்டுப்பழுக்கையோடு - தவறாகச்சொன்
கொண்டு இறந்ததுவர்த்தி, பாணப்பாருதினதலமகவாழ்ச்சிப்-பா
ந்தரையிருதயிலஞ்சமனாப்ச்சேர்த்து, கோணப்பாசைக்கொட்டை
த்தயிலமைப்பாடி-கொற்றவனையிலத்திட்டு, துடாருட்-வாணப்
பாகருப்புடைபருத்தியாய்-வளர்த்திதகயின் - டே பூட்டுடைபழுச்
செக்கனே. (சஉ௭)

உண்டு கொள்ளி-சென் பகம்.

★ மருதோலி - ஜவ்னி.

† கிம்ஸபலர்-குட்டிப்பலர் ‡ குமரி-சோற்றுக்கற்றாசலர்.

* பெருமாம்-தலைச்சுருளி. - + - உட்டு - உட்டுக்கொழு.

❁ பச்சோத்தி - பச்சைத்தூண். ❁ கூதை - கோட்டான்

1) மேகிக்கொம்பு ஒரு மைக்கொம்பு,

பரிசுளம்பு குதிரைக்குளம்பு.

சுட்டு - இச்சம்.

தானடாகருஞ்சொற்கறிஞரிமஞ்சால் தனித்தேதகன்மாசக்கா
 பிரசகற்பூம் - மானடாசேனமாப்பட்டையோடு - மைத்தனை
 மனைவனைக்குப்பலந்தானென்றுவானடாபறங்கிப்பட்டையாப்
 பன்மெய்து - வனமாகப்பலமாண்டுநிறத்துப்போட்டு - பாண்டா
 னம்புரிக்காய் - கிண்கியோ - பாங்காப்பலவெமாந்து நிறுத்துக்
 கொண்டு (மு. ௧)

கொள்ளைதான் ஒழியும்பட்டை & கொழியிலச்சாறு - குண
மாசஞ்சாரத்தெல்லாமரைத் துப்போட்டு - ஆள்ளைதான் மயிலெண்
ணெப்பெப்பெண் ணெயிரண்டும் - ஆடவர்தாயிலத்தில் னெரே
சேர்த்து ஆதன் னேரீதுழாவிடிகப்பதத்திற்காய்ச்சி சுரமான கணப
திக்குப்புகைபண்ணி, தெள்ளைதான் னுள்ளையிடுத்தெனெமக்கும்.
தெளிவாகலெத்தி நம்விவரம்பாரே (முடிவு)

பாரதேசாங்காங்குடங்கை முடமுந்திரும் - பார்த்தானருவி
யொடுகுத்தீடநோயும், சேரேதாங்குடயங்குச்செவ்வட்டமரவிட்
டைசெய்யாய் - வண்டிசெய்யிலிவஞ்சனையும்பொரும், திரேதாங்
குடமுதல்பசாசுவேதானம் - திறமானபிரமரட்சுதாபுச்சுட. வீ
ரேதாங்குடமுதலுநாவ்வேதுதண்ணீர் - வீரானநோயறிந்துதண்ணீர்
வாரே. (சகல)

வாரடாணகப்பேடுபுளிபுளையுத்தன்ருவனமாணவுப்பைத்தன்ரு
 ப்வறுத்துக்கூட்டு, பாரசடகிபயரிக்காடிக்காவிப்பஞ்சி-பாங்கா
 னமுருக்கைப்படுஞ்சுமாகும், கூடாடாணகிப்பால் தெய்யுமாகும்
 குணமாணகவகையுட்பருப்பமாகுஞ் சோடாணகிபுட குறிப்புக்க
 ண்டு-கிறப்பாணகிபுத்தையுத்தன்ருபிச்சுட்டெ (சகக)

வினாயக சூக்திமயம்.

சுருதிப்போலிக்குமட்டிப்பழிச்சான்றி - குணமாகப்பா
ண்டத்தின்றுபொம்மினது நாட்டப்பாமிதித்தகின்று பறந்து
கொண்டு னாழ்த்தினபுகம்பாறு அளவாய்தான் இம் பின்பு
நாவுதனில்தடங்கிப்போட்டுமிருத்தொருவிஷிச்சென்கலமுற
கிப்போகும், ஆட்டப்பாப்பாசருடகடாச்சுதாலெதுவாகப்ப
விப்பாணிப்பாழ்த்தானே, (சுருதி)

அக்கினிமந்தத்திற்கு வேகம்.

தாவென்றதிகெழுதும்வாய்வினக்கந்-தயவாக வனகவனகக்
குவிாகனைந் து பொன்னென்றபொழுபுணர்ச்சர்க்கொசெரித் துப்
பொங்கியேதென்படிக்கால்நெய்ப்படிக்கால்வாரித்து, கொன்னெய்

* கோடி - சித்திரங்கள்.

காஞ்சினி - மதுரை, சென்னை - கடுக்காப்படி,

2/5

புவிப்பாணி - ௩௮

பொமடாமலதூக்குப்பிள்ளையுடைய பிபாநியைகைப்புளி
தயிருமாதா, காமடாநிதப்பிட்டாலைல்லாம்கும், வளமானதே
மதகாந்நியையுடைய பொமடாபவளபந்தம்நெய்யுங்குட்டி- பாய்
காக்கொண்டிடுவெநோங்கெல்லாம், காமடாநகத்துப்புமாரிப்
பொரும்-தயொன்பொகருடகடாட்சத்தானே (சசசு)

பேரகலிக்குள்ளேயே,

தான் பப்பிரதசத் துக்கெனெனெய்கேறு: "தப்பலாசிகள் என்னெனெப்பபழதாய்ரணி, வானப்பாகரிசாலைப்பாங்குங்காணி-வா
மானெத்திபுரபுரிமுசுமுகங்கலா, மாணப்பாறங்காட்டைஅத்தி
ப்பட்டை-மலந்தனெவவகலாகைக்குப்பபழச்சாரலிடமி-கோணப்
பாழ்தொண்டையிடுச்சார்தாணுந்:கொற்றவெனெபழியாண்டனத்
துவாரே (சுமக)

வாரப்பாடிநகரமாய்ப்பூண்டிருக்கும் வண்டலுடனேயிருத்ததால் படிதாடுஞ் சூலிரப்பாபசுவிசைப்பாற்படிதாடுஞ் சூலித்தகனே படுப்பேற்றிகேளும்போது சிரப்பாபிளாதுடனே கண்தூளிமஞ்சள் சிறுபெண்கார்பெருக்கிவிட்டது நிம்பலித்தது, காரப்பாடுஞ்செய்யைப்பூவுத்தாதுநி-சுணமாசுவஸைவுகைக்குப்பலுந்தாதுவருந்தே ()

வாக்கியமென்பாடித்திட்டிருக்கின்றது - வரைபுபுனை
மெழுகுபதமானபோது - வாக்கியமேபோலத்தெரியுங்கொண்டி
துப்பயிருக்கண்பதினப்பதுகொண்டு - திணைக்கொத்தியுமாவதை
தினமுநாக்கென தீவிரமாப்பாத்தியவத்திருக்கொண்டி வாக்கியமென்ப
பாடுபெறுப்புகப்புகளெனவரைவாக்கியத்தெரியுமாடு. (1)

ஆகவே விடையங்களாகாதப்படி அப்பனே ஆதரவெப்பது
 கவனமாகவும், வெகரப்பண்டியுள்ளோம். இவர்களைத் திருமுருகு
 வைக்கப்பெய்தும்படி நான் சொன்னவற்றையெல்லாம் வந்தவரும். நேர்
 யாளிகளிடமிருந்து பத்தியுண்டு. பொருளாதீதில்லாதவற்றை
 பொருள்-பொருள் இவ்வாறு தந்தபடியேனே. (சுசன)

மெய்க்கு அந்நாதிபிட்டு மக.

[illegible]

* விடயங்கள் - பென்ஷனர்கள்

❀ குளித்துரம் - சளித்துரம்

புதிதாயிற்று

[illegible]

* கொள்ளவெறிப்பாகாமுன்றநாளுப் - குணமாகப்பாவத்தம்
கொள்ளவேண்டும், தள்ளவேற்றொன்றுமாகாமப்பா - தன்னம்படி
டன்றாய்காநாள்வெந்தீரோடு, மெள்ளவெந்நுமுள்ளிசமுலங்கொ
ண்டியிதக்கவிட்டுக்காக்கியடிக்குறவிட்டு, அன்னியெழமயிட்டுநீரை
வார்த்து - அப்பண்ணே செம்மறியின்மிகளாகுகிறேன் (சுரு.)

நீரிலே உப்பாருய்மினருமாகும்- திச்சயமாயல். உதெசாட்டுச்
காசகாச, மாரியேதெட்டுகாடுபாதிம். கும் லமத்தனே ஆட்டிவை
ச்சிமச்சமாருய், பாசிலேபெண்ணாபாதிம். காசகாசகாசமாசு
திக்காது. தலாசா, லிசியமா. லிருபதா. தா. லோமத்தேய். தீசு. லி. துப்ப
முட்டில். இனக்கெல்லெனெய்முட்டிலெல்லாக்கெ. (எடுக)

முப்பதுடல் பந்தனைக்கு முன்னே - முப்பதுமாப் பந்தனை
யா விழாவிடுவது. அப்போது இரவு நேரம் இருந்திருந்தது - தலைபின்
புறம் உடையுள்ள சுவர்மேல், உடல் உடல் சுவர்ப்புறத்தில் உடல்
சுவர்மேல் அண்டிப் பந்தனை செய்து, இப்பதுடல் பந்தனை
நீட்டிப் பந்தனை இயலாது மாற்றினால் கொஞ்சம் கொஞ்சம்.

[illegible][illegible]

செய்யுள் - கயங்கொட்டைக்கல்
செய்யுள் - கயங்கொட்டைக்கல்

வாரீந்தமிழ்புநாற்புதுதாய்விடில்லைவந்தவந்தவற்றை
மனைதவாரீந்துவந்தால், பாரீந்திருக்கப்பண்ணிநீர்க்கையாய்க்க-ப
ருமைபுள்ளமெழுதாரும்புகரக்கேரு, தாரீந்துவந்தவந்தமெல்ல
நீதுக்கீந்துபொருள்-கண்டகாபனபகிந்திருவெளிவிடுநீதால், து
க்கீந்துநீதுநீதுவெல்லையாரீந்துநீதுபொருள்-மடவாக்கப்பூர்ப்பாணி
யனைந்திருக்கேடுவே (சாருச)

[illegible]

அமைப்பதற்கு நடைமுறைகளைச் சொந்தப்படுத்திக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். அப்படிப்பட்ட பிழைப்பைத் தவிர்த்து, கறையுறேச் சுகமாக துபலித்தால்தான் நாம் விரிவாக நலிப்டோம். கூடுதல் காலத்தில் நாம் மனம் உறுதியாக இருக்க வேண்டும், மனச்செலாவாய்க் குணப்படுத்தி, நம்முடைய உறுதியை உறுதிப்படுத்த வேண்டும், மனச்செலாவாய்க் குணப்படுத்தி, நம்முடைய உறுதியை உறுதிப்படுத்த வேண்டும். இவையெல்லாம் நம்முடைய உறுதியை உறுதிப்படுத்த வேண்டும். (சுருதி)

கேசேசாசுவலாபிஷ்ணுவகீர்த்தியுடையது. இதுகூட... னாரு
 ியதுமணிப்பாவரூபம். இக்கேசேசாசுவலாபிஷ்ணுவகீர்த்தியை
 தவசேசாவலாபிஷ்ணுவகீர்த்தியென்பதும், தவசேசாசுவலாபிஷ்ணுவ
 கீர்த்தியென்பதும், தவசேசாசுவலாபிஷ்ணுவகீர்த்தியென்பதும், பா
 ரேசாசுவலாபிஷ்ணுவகீர்த்தியென்பதும், பக்ருவமாவகீர்த்தியென்பதும்
 னாருபுமாவகீர்த்தியென்பதும். (சொரு)

[illegible][illegible][illegible]

† நிலவளம் - உப்பு * கவிளம் - கிவ்வம்,

தமிழ்நாட்டினர் - தாழ்த்தப்பட்டவர்.

தமிழ் - ஏழாம் மாசுதற்பாசாப்தி அத்தித்தேர்வாசாப்தி

செய்தபின்பு தன்மனதையெடுத்துக்கொண்டு - செப்பரியப
தனவெல்லம்பலமுடிந்து, கொடுக்கக்குறுபனுமும் ஸ்தலங்கடகி
கொற்றவனெனலாக - னலட - சேர்க்குனவந்து, ஸ்தலமாபிச்சு
டக்காப்தனவுகொள்ளக் - கடந்திதுள்ளவாதமெல்லாக் - கதிசெட்
டெயும், பைதமுடல்மாதமொன் டுக்கச்சுதுதள்ள்தான் - பக்குவ
மாபிப்பதுமேமூன்றுமனதானே. (சுருக)

[illegible]

முத்தியபிச்சுமதுபானம்பெண்ணுநாதி முத்தியதொண்ணு
 னநானாகுமட்டிம், வாழ்கியெயோநாதெமையினுடாதே. மதிவசட்
 டிநிவ்வாதேமருத்தேறுநா, வாழ்த்தபண்டத்திக்குதே காலைமாலை
 னாலநதீதநதிருப்பதனா, வாழ்த்தவார்போகருட கடாட்ச
 த்தாலெவலைபாபப்புலிப்பாணீயசனித்தேனே (சகல)

தமிழக அரசு வெளியிட்ட.

யசனிக்தேய் + சதுவீருருவமாய்ப்பழகாஹ்தாய் - வலகபாக
நீதிருருசனியிப்பாலலகைக்கால் - தசனிக்தபசம்பாஸ்தாஸாஸாக்காலா
ரூம் - துருந்தேனும்படியவாக்காஸாநவிலக்கேரு, தசனிக்தமாதவி
லகைத்தனுகொண்டு - தயவாகதுடு - பெற்றிலேகியமாய்க்கினம், ஸ
சனிக்தவதுருவிட்டுக்கல்விஸாட்டி - ஸுப்பியிஸ்கல்சமதிஸ்பதஸுப்ப
ஸாஸே (சகசு)

[illegible]

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர்.

நானென்ற நூதந்தொழிமாத்தினாய்ச்சொல்லேன. தனி

* பட்சவரதம் பாசிசவாழ்

1. கருங்குருவை-கருப்பரிசி

அர்த்தம்-பாதி பூனையினை மானப்பெயர்.

02

வெள்ளைப்பாஷாணம் கிராகடுண்டு, கொன்னெந்தகோரோகிண
கிராகடுண்டு-கொற்றவனெ முகைப்பாலால் அம்மாட்டி, பாணெ
ன்றபசும்பயர்போலுண்டெசெய்து பக்குமாட்டவன் முகைப்பால்
தன்னிலிப, வாணென்றபொருட்கடாட்சத்தாணெ-வண்மையுள்ள
சுரமந்திக்குரித்தமாமெ. (சகசு)

அரித்தமென்ற இடமுலைப்பாவ்தவ்வினிலிந்தால் - அப்பனெசா
 மீங்கி யொருபுறமாய்நிற்கும் - வார்த்தமென்ற இருமுலைப்பாவி
 வந்தநால் - வனகெடையிச்சுரமதுதானுடனேநிற்கும், அரித்தனெ
 ன்றுஉணைத்துதித்துவொகமெங்கும் - கால்விழுந்திருப்பினாரிதி
 தானென்று, விரித்தனென்றமொகருட கட்டாக்கத்தால் - விவரமு
 டன்புலிப்பாணியிரித்ததாமே. (சுசுசு)

அமர் நகராதிபதிமாந்திரை:

ஆமென்ற அமிர்நகர்நீட்டாத்திகை - அடவாக்கொல்லுதி
 நேனப்பாகெனா, தாமென்லகாந்துரபெடுபெலந்-தனிக்கொய்த
 நிகராய்புடனெசாதிபத்திரி, தாமென்றகந்தனமும் கருகுரோணி.
 கண்டிலுப்பைப்பூ நன்னுரிவிவாமிச்சகேரீ, வாமென்ற * இருவே
 லிகெடுக்காய்தாண்டிவந்நல்லெழல்விதிப்பிவியுமதூரமாமே (சகாய)

மதுறமென்றதிராட்சமொடுமுத்தக்காசு - னாழந்தனெயேரிச்
சந்தையவகைக்குச்-சதுரமென்றவிராகென்கைபிறத்தூக்கொண்டு-
சுரேயமல்லவெயிடுப்பதக்காற்றுவெந்அழிச்சம்போலகாத்தியகி
ய்சாமந்தாது- அப்பனெகடகெயேரென்கைபெய்து, நநிவாண்
கொயிஞ்சிபதிசொனாது- நன்முலைப்பால்வெந்நீரிலியநன்றே. ()

தன் குருகுலத்திற் புகுந் தொழிமெல்லாம் - நன்மைபயம்பின்
 லாபிணிநலியுத்திருந், பன் குருநாவாட்சிபநக்குட்பாரு - பரிதிச
 ண்டபனிபொலாந்தசவுள்ளொர்க்குத் - ஈன் குதபத்தியமாய்க்காரு
 காரு, கதிவகட்டால்வியாதிபயன் கதித் துக்கொன் னு - குன் குரு
 பொருடருடாட்சிதாமில் - குணமாகப்புவின்பாணிசுதன்

அச்சரஞ்சுலிமாத்திரை.

கூறுகிறேன் அச்சரசுத் தீவிமாத்திரை - குணம்பிபறவெனச்
 லுபிறென் குறிப்பாய்க்கேளு, கோறுகிறேன் அதிமதுரங் கோட்ட
 ளுக்கஞ் - குணமுள்ளசாதிக்காய் + கொடுக்காய்ச்சிரம், ஊறுகிற
 வங் ப்பட்டடைதிப்பிலிழலம் - உத்தமனெகறிக்காயும் * அசமதாச
 ம் + தேறனென்கொத்தமக்கிசை தூரிமஞ்சன் - திறமுள்ளபழம்பு
 ளிடஞ்சினிகாணெ. (சஎக)

* இந் தேவி-மயத்தேவி.

† கொடுக்காய் கொடுக்காய்ப்புளி. * ஆசாநாசம்-ஆயம்.

[illegible]

பொருளெழுந்தபாசியிற் கொடுத்ததன்று - புனிதமுள்ளது, பாசீ தவிரலிசாகாது. ஆகுமேயின்னை நினைந்ததம்பொருள் - அப்பொருள்தவிரலியுள்ளதென்று, பாசியையெழுந்தாள் கொண்டு மிதிக்கப் பசுசென்றதுவாய்வின்றவாறு, சொசுமாய்வினாதிசைமெழுந்ததவாய்-மொழிவெய்யபெருகஞ்செய்ததனே (சுரு)

மதுரை மருத்துவமனை.

தானென்றபெயரால் இவ்வாசனாகான் - தனவாகச்சொ
காதுஇவ்வாசனாய்நெய்நீர், மாநெய்தசுண்ணாம்பு, மதுவாய்நெய்
கிழிந்துவந்தனெனவகையதில் - மொட்டுந்தாதுநீர், வாநெய்யு
விவாகனெய்யுநீர்த்துக்கொண்டு - வானமதுத்திசெய்துவிவாக
நெய்யு, தேனென்றபச்சுற்றுக்கழுந்துசாமம் - செவிவாகத்தான
வாய்நெய்யுசெய்துக்கொண்டு. (சுருது)

கோடப்பாமின் அனாதைப் பள்ளம் : குளிர்காலச் செய்தி - தெருவாசத்திற்
துவிரத்திச்செவிதில் னவத்திது, கோடப்பாதுல்லையடாழக்கையாசத்தல்-
கோத்தலையினேறல் லெல்லையி டுசதலிதல்லிள், தாள்படபிள் லோப
லமதிற் றுத்திபுமல் தல்மலயி டிலொத்திலிற் றெக்கிபட்டிசு. ஆளப்பா
மினாஞ்சீர்சாதமிடவாமி னுத்திலிலெக்கிஞ்சிரமுத்திமாசே. (1998)

சென்னை நகராட்சி.

தேவமோகனப்பொழுதிக்கேடையாபயம்பர- அநாயுறென்
2 தேவமோகனப்பொழுதிக்கேடையாபயம்பரித்திரி-சகலம்
அநாயுறென்னைக்கேடையாபயம்பரித்திரி-சகலம்
இந்தியாவிலிருந்து வரும் அநாயுறென்னைக்கேடையாபயம்பரித்திரி-
சகலம்

(சாதாரண)

1. 6/10/2014 - 2/10/2014

[illegible]

8. புலவர் பாரதி

சென்னை-பெருநகரம்

[illegible]

சென்னை-மாநகரம். 0 சந்தி-மாநகரம்.

வாங்கியேழுமூலப்பாலால் அலர்த்து நீயும் - வண்ணமயுள்ளியி
சுதுபொலுண்டசெய்து, தாங்கியேழிமலர் திறப்பதனம்பல
ஹா-நாணியிலிராணியைகயெல்லாம்பேசு - ஒங்கியேடுகனதி
மலெண்ணெயிலுங்கொள்ள - ஒங்கியேடுகிமுதல்தந்தகிராணி
திங்கில்லாப்போகருடகடாட்சத்தாலே - திறமாகப்புகிப்பாணித
ஞ்சொன்னேனே.

(ச.அ.௪)

பச்சைக்கர்ப்புரமாத்திரை.

சொன்னதொருபச்சைக்கர்ப்புரமாத்திரை சொல்லுகிறேன்
பச்சைபெய்ந்தகர்ப்புரத்திரை, மண்ணென்றவிரமுடக் புரம்பி
கம் - மைர்ப்பேசு - குரமுடக்கித்திரை, வின்னையிலாச்சித்தி
செய்துலகைவலகை - விராசெனடைநாடுதென்கைவத்திட்டு,
அன்னநடைமிக்குரேஷ் - திறம்பாலால் அப்பனெதர்சாமம்
அரைத்துவாங்கே.

(ச.அ.௫)

வாங்கியேழுமூலப்போலுருட்டி - வண்ணமயுடதிதலுலர்
திவரிசைகேளு, திக்குற்றாளுதிநிரத்தினொலிம் - திந்தியேழு
நாளித்திந்தியோரும், ஒங்கியேடுதந்தகயினிஒயும் ஒருநொ
யிக்குடுருர்த்துநித்திந்திக்கும், பாகிக்குடுபத்தியங்க ளிச்சொபத்தி
யம் - பண்ணபொருடகடாட்சத்தாலே.

(ச.அ.௬)

சிறுபிள்ளைக்கு - வாடிமாத்திரை.

தானென்றசொல்லு - வண்ணமயுள்ளியி
பலவெடைதானிட்டி - கொண்டுதிற - குண்டி - குண்டி
மேல் - கொந்தவெடைவையிட்டிக்குணமகை, மாடுவென்றவெடை
பமகவிட்டு - மைந்தனெடைவையிட்டிக்குணமகை, தமர்நிட்டுக்கு
கையப்பாலால் அலர்த்து நீயும் - தொலர்த்துநித்தியோலு
வெட்டுசெய்யே.

(ச.அ.௭)

செய்தவண்ணமயேடுதிறமுலப்பாலத்தேனில் - செய்
பெறவெகொடுக்கவாத் திருந்தோய்கை, திறம்புலத்தந்தகொ
ட்ட - வாத்நிபதி - தொழிக்குமுன்னெழுவிடில் நொத்திரும்பாச்,
வையவந்திறுமுதல்கட்டிக்கட்டிம் - பக்குவமாய்ப்பத்தியங்க
பாக்குசெய்வாய்ப்பொருடகடாட்சத்தாலே - அப்பா
கப்புகிப்பாணிபாடினேனே.

(ச.அ.௮)

குதம் - திரைம். 1 சாமப்பால் முலப்பால்
குதவித்தம் - மஞ்சா.

திரத்தொட்டலுக்கும் - செபெதிக்கும் - குரணம்.

அருளுவென் * கந்தகச்சித்திப்பப்பா - அடவானகிரம்புட்
செ + குருவாப்பட்டை, உரு - வெயிரட்டிசிறுமறுப்பதாக்கி - உத்
தமசெவகைகைக்கு - திரத்தொட்டலுக்கும், மருளவெருணித்து மை
தாசெரு மயசாவித - துடக்காய்ச்செய்துக்கொண்டு, குருவா
னபொகை - பருதுபெத்தி - கொடுத்திடுவெண்ணெயிலுரு
கெத்துப்போமே.

(ச.அ.௯)

குதத்தைக்கு - சாமுத்திரபதேஷிக்களுக்கு

அமிரிசைக்கு - சிறுவிசை.

பொமேதான் அமிரிசமென் குளிககொல்லென் - புசாழ்
கொரோசெய்யப்பெல்தந்தாம், திறமேதான் அமிரிசமேதான்செய்யப
புகையானசாலதிராமம்பெதியோடு, தாமேதான் வகைகைக்குவி
சாகெனும் - நலம்பெறவெகல்வத்திந்திந்தியோட்டி, திறமேதான்
கெட்டிவெர்விவாய்ச்செய்யும் - அடவாக்கியாமுமிட்டு அடை
த்தி - போ.

(ச.அ.௧௦)

அரைத்தியாயிருசாமாயின்பு - அப்பனெருத்திரயப்
பொலுண்டசெய்து, திரத்தனமாயிதிதலுலர் திந்தியாய்ச்
செரு திறமெனமுலப்பாண்டிணிக்கைக்கில், திரத்தனம
திறமெட்டிநீர்ப்பெய்குன் - உத்தமென அமிரிசமே வையுத்திர
ம் - மறைபுகழுப்போகருடகடாட்சத்தாலே - மகிழ்வாகப்புகிப்
பாணிமனம்விட்டேனே.

(ச.அ.௧௧)

சிறுபிள்ளைக்கு - வாடிமாத்திரை.

திட்டிதொர்சொல்லுவிசைப்பத்து - வெள்ளுள்ளிருளவித்
தமிளிராக்கைத்துதிட்டமுறச்செய்துக்கொண்டுசாத்திரவெதிறமா
கத்திரைவாத்நித்திரைகாப்பெய்யிம், சட்டமுடித்தாய் திருத்த
ரவித்தித்தித்திச் சாதகாரியமய்துநாளாயின்பு, திட்டமுடல்
வழகட்டிபெதித்தித்தித்தி - எம்மகெனசெவியிவிட்டியான்
போமே.

(ச.அ.௧௨)

சிறுபிள்ளைக்கு - பெருக்கதெய்.

தானென்றதொருதயிள்ளைக்கு - தயவாக்கொல்லுகிறேன்
நாணியிட்டால், தானென்றசாமம் - வெண்மறியின்பாலும் மை

* கந்தகச்சித்தி - கந்தகப்ப
சுருவாப்பட்டை - வகைப்படுத்தல்.
வெண்மறி வெண்ணெய்.

தமிழ்நாடு - இலக்கணம் * கருத்து - மூல - அங்கங்கள்

தெய்வேயரும்-புண்ணியனேவா-மொழிவத்தியமர்டு, காட்டி
னென்போகருடகடாட்சத்தாலே - கனமாகப்புலிப்பாணியிலி
ல்தொலே (ச.க.அ)

தூற்றெழுப்பு:

கலையிலேபதினாறு இருபத்தெழுத்து - கனமாகவைம்பதுட
தூற்றம்பாரு, நிலையிலேசென்முத்தியின்புசைமார்க்கம்-நீமகனெசா
லயிருதூற்றம்பாரு, மலையிலேபதினாறுநூற்றாப்பா - மைத்த
னெசோதிடமுமுத்தூற்றப்பா. (ருவியிலேகொக்கோசமுத்தூற்றா
னூறு குருவானபொகருடகடாட்சமாமே. (ச.க.அ)

வைத்தியர்களுக்காக:

ஆமேதான்பண்டிதரோகியநயக்கேரு- ஆதனையிலெனியோ
ர்க்குஅவிழ்ச்சியீற்று, தாமேதானத்தயிடிலெனியாமீத்து தயவாகதி
தன்னுயிர்போலவரைக்காத்து, தாமேதான்சொமல்புண்ணியவா
ருயிநீர்க்கமுள்ளவைத்தியருயிருந்தவாழ்வாய், தாமேதான்பொ
கருடகடாட்சத்தாலே- தலமாகப்புலிப்பாணியிலிட்டுமே.

விபாதிஸ்தனூர்குப்பிநிகறல்.

நவின்ரிட்டோம்புவிதலிலேவைத்தியமார்க்கம் - நன்னாசு
சொல்லிவைத்தெனிந்நூல்வேண்டும், பவின்ரிட்டோயானர்வை
த்தியோர்க்குப்பண்பாகத்தொழ்தேற்றித்தாய்ப்புலமீது, இவின்
ரிட்டமகவெல்லாமவர்க்குச்சொல்லி - நமசிவாயெனெய்தி
ன்புஅவிழ்ச்சியீற்று, கவின்ரிட்டமபொகருடகடாட்சத்தாலே
தாசினியிலபுலிப்பாணியைந்நூறுமுத்தே.

~*~*~*~

புலிப்பாணிமகாமுனிவர் - அருளிச்செய்த.

114939 வைத்யம் - இர.

